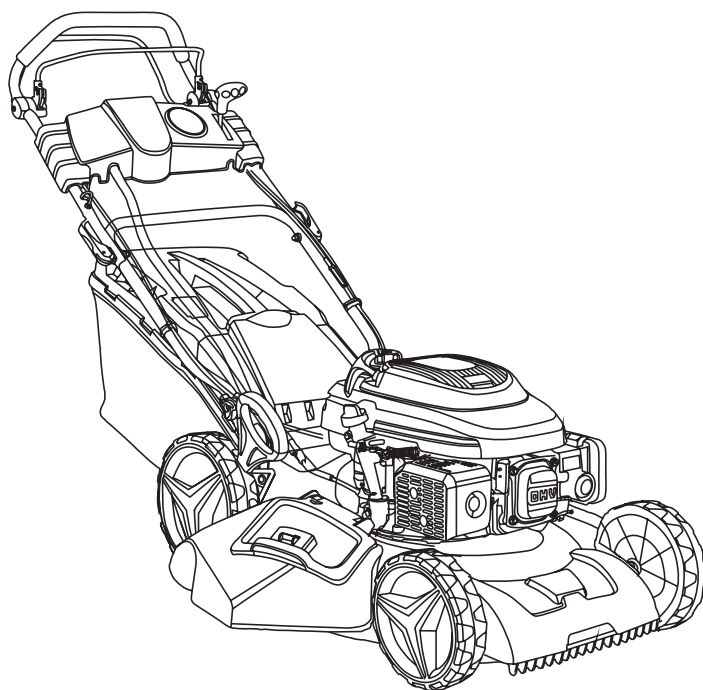


# ***JUKUT-225***

4 STROKE LAWN MOWERS



IT

FR

UK

ES

**BOUDECH**





# I N D E X

- p4.IT
- p20.UK
- p36.ES
- p52.FR

***JUKUT-225***

4 STROKE LAWN MOWERS

**BOUDECH**  
EMPOWERING EQUIPMENTS

**BOUDECH**

# ITALIANO

Tosaerba a quattro tempi  
**WR65355ABKL**

# SPECIFICHE TECNICHE

<b>Modello no.</b>		<b>WR65355ABKL</b>		
<b>Overview</b>		<b>Tosaerba a quattro tempi</b>		
<p>Motore a benzina semovente, con motorino di avviamento elettrico e larghezza di taglio di 51cm tipo rotativo, progettato per utenti privati che desiderano risultati di falciatura professionali e facilità d'uso.</p> <p>È dotato di un potente motore OHV a 4 tempi raffreddato ad aria Boudech da 200cc e 5cv, che garantisce un ottimo risultato di taglio, e di un sistema dinamico semovente che consente di risparmiare all'operatore lo sforzo di spingere la macchina, essendo solo necessario accompagnarla. Ha anche un avviatore elettrico per l'avvio rapido e facile</p> <p>La velocità di taglio e il numero di giri sono facilmente regolabili dalle manopole di comando del manubrio imbottito V-Grip, regolabile in altezza e ripiegabile per un facile trasporto e stoccaggio.</p> <p>Il telaio è in acciaio per durare nel tempo e le sue dimensioni sono ideali anche per l'uso privato, in quanto può lavorare grandi aree e allo stesso tempo raggiungere aree ristrette del giardino.</p>		<p>La lama rotante offre una larghezza di taglio di 51 cm - equivalente a 20" - e l'altezza di taglio è regolabile in 8 posizioni da 33 a 80 mm. Il sistema di raccolta 4 in 1 consente di scegliere come raccogliere l'erba falciata:</p> <p>Cesta di raccolta in tessuto da 60 litri.</p> <p>Uscita posteriore.</p> <p>Uscita laterale.</p> <p>Sistema di pacciamatura: restituisce l'erba falciata sul prato formando uno strato che aiuta a mantenere l'umidità e quindi riduce il consumo di acqua.</p> <p>È dotato di arresto di sicurezza, sistema di avviamento elettrico tramite batteria a litio di ultima generazione ed accensione elettronica CDI.</p> <p>Le ruote da 8" e 10" hanno cerchi rigidi e coprimozzi interni sulle ruote motrici per evitare l'ingresso di sporco, e i cuscinetti sono schermati per aumentare la scorrevolezza del movimento e ridurre il gioco nel lungo periodo.</p>		
Motore	Cilindrata	Potenza Motore	Inattivo	Batteria
OHV,4-stroke, air-cooled, BOUDECH	225cc	5.2	2800 rpm/min	Litio
Potenza	Copertura	Spessore di taglio	Altezza di taglio	Tipo
2.8KW	Metallo	20" (510mm)	30mm~80mm	Autopropulsione
Ruote	Lama	Cesto di raccolta	Livelli di regolazione altezza	GW/NW (kg)
avanti 8"/dietro 10"	Lama singola	60L - sacca in nylon	8 livelli	37/36kgs

# SICUREZZA

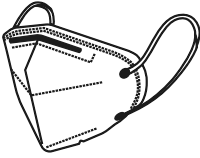


Prestare estrema attenzione quando si opera con questo attrezzo



Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'attrezzo.

1. L'uso scorretto o improprio di questo attrezzo può causare gravi danni e/o lesioni.
2. Tenere questo attrezzo al di fuori della portata di bambini e minori.
3. Assicurarsi che chiunque utilizzi questo attrezzo abbia letto e compreso queste istruzioni e sia a conoscenza delle norme antinfortunistiche generali.
4. È severamente vietato adoperare questo attrezzo in condizioni psico-fisiche non ideali.
5. È severamente vietato manomettere il motore ed utilizzare accessori o parti di ricambi non originali.
6. Utilizzare l'attrezzo solo in aree ben ventilate. I fumi provenienti dal motore a scoppio potrebbe essere nocivi e pericolosi se si opera in spazi chiusi.
7. Prima di avviare l'attrezzo assicurarsi che non ci siano perdite di carburante e/o fonti di scintille poiché l'attrezzo potrebbe incendiarsi e/o scoppiare.
8. Accertarsi che il tappo del carburante sia sempre ben avvitato in modo da evitare fuoriuscite di carburante.
9. Per utilizzare l'attrezzo, è necessario indossare **sempre** i dispositivi di sicurezza personale illustrati nella figura sottostante.

ABBIGLIAMENTO ANTINFORTUNISTICO	GUANTI, OCCHIALI, CUFFIE PROTETTIVE, STIVALI ANTINFORTUNIO, MASCHERA VISO	
		
		

	Attenzione, pericolo!		Controllare che non vi siano perdite di carburante.
	Leggere attentamente il presente manuale prima di avviare la macchina.		Non utilizzare la macchina su pendii con pendenze superiori a 15°.
	Indossare un casco protettivo.		Le persone che non sono adeguatamente protette devono essere a distanza di sicurezza.
	Indossare protezioni per gli occhi e l'udito.		Tenere i bambini lontani dalla macchina.
	Indossare una maschera per proteggersi da polvere, vapore e altri gas tossici.		Pericolo di espulsione di materiali. Prestare attenzione agli oggetti che possono essere proiettati dalla macchina.
	Indossare guanti protettivi antiscivolo.		Rischio di amputazione delle dita. Tenere le mani e i piedi lontani dall'utensile da taglio.
	Indossare protezioni per le gambe e stivali di sicurezza antiscivolo con protezioni in acciaio.		Non avvicinare le mani o altre parti del corpo alle parti in movimento della macchina.
	Superficie molto calda! Non toccare a causa del rischio di ustioni.		Prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione sulla macchina, spegnerla e scollegare la candela.
	Pericolo, gas mortali! Non utilizzare la macchina in ambienti chiusi o scarsamente ventilati.		Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).
	Carburante infiammabile! Pericolo di incendio o esplosione.		Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire in contenitori per rifiuti domestici.
	Non fumare e non lasciare fiamme vicino al carburante o alla macchina.		Conforme alle direttive CE.

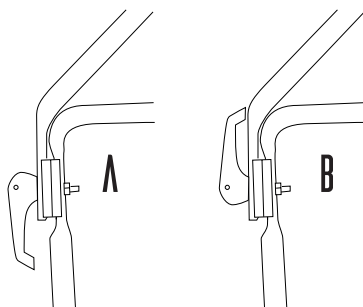
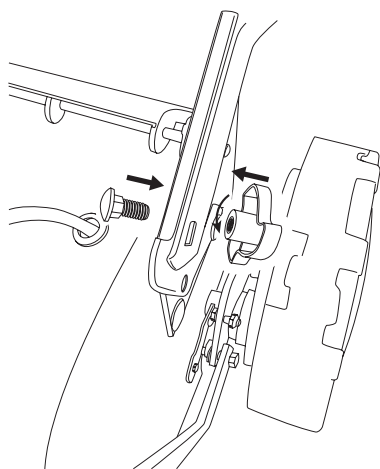
- Non accendere il motore a scoppio in luoghi chiusi e poco arieggiati.
- Utilizzare il tagliaerba solo in luoghi ben illuminati. Evitarne l' utilizzo su erba bagnata ed in condizioni meteorologiche avverse.
- Mantenersi sempre ben saldi al suolo quando si lavora con l' attrezzo su superfici inclinate.
- Non utilizzare mai l' attrezzo in corsa
- Se si opera su superfici collinose, radere sempre in trasversale senza seguire le direzioni dei pendii e delle salite.
- Prestare sempre massima attenzione quando si effettua un cambio di direzione su un pedio o su superfici inclinate.
- Non utilizzare l' attrezzo su superfici eccessivamente inclinate.
- Prestare sempre estrema attenzione quando si lavora con l' attrezzo in direzione dell' operatore piuttosto che in direzione frontale.
- Assicurarsi di spegnere il motore e verificare che le lame rotanti si siano fermate completamente prima di trasportare l' attrezzo da un luogo all' altro.
- Non utilizzare mai l' attrezzo se le lame o i ganci di sicurezza sono danneggiati.
- È severamente vietato manomettere il motore.
- Rilasciare il freno prima di avviare il motore.
- Avviare il motore assicurandosi che il corpo e gli arti siano ben lontani dalle lame.
- Non percuotere o alzare l' attrezzo durante l' accensione a meno che non sia necessario all' accensione dello stesso. In questo caso sollevare o percuotere l' attrezzo il minimo indispensabile affinché si avvii correttamente.
- Non avviare mai il motore se non posizionato sulla parte posteriore dell' attrezzo.
- Non avvicinarsi per nessun motivo alle lame quando il motore è acceso.
- Non trasportare mai il tagliaerba a motore acceso prima di utilizzare l'attrezzo, ispezionare lo stesso per verificarne l' integrità di tutte le parti.
- Assicurarsi di spegnere il motore e rimuovere la candela ogni qual volta si vuole effettuare la manutenzione dell' attrezzo o si necessita di esaminare parti potenzialmente danneggiate.
- Assicurarsi di spegnere il tagliaerba al termine dell' uso e prima del rifornimento di carburante.
- Usare l' attrezzo a velocità superiore di quella del passo umano può aumentare il rischio di incidenti.
- Prestare molta attenzione durante le operazioni di installazione dell' attrezzo.

# MONTAGGIO

Questi modelli di tosaerba vengono inscatolati già parzialmente assemblati, di seguito le operazioni da eseguire per completare il montaggio.

## STEP 1

Collegare il telaio inferiore del manubrio al corpo del tosaerba utilizzando i bulloni e i dadi forniti.



(A) Posizione bloccata al momento della spedizione

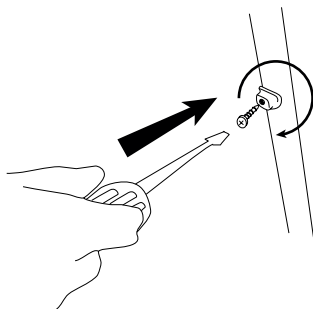
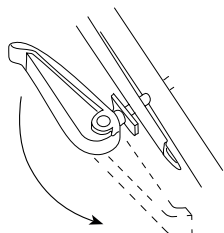
(B) La corretta posizione di blocco dopo il montaggio.

## STEP 3

Per quanto riguarda il montaggio del pannello di comando, ci sono 4 viti e rondelle. 2 coppie per l'impugnatura sinistra e 2 coppie per l'impugnatura destra. Utilizzarle per assemblare come mostrato in figura.

## STEP 2

Per completare l'installazione del telaio del manubrio, grazie al sistema *easy-lock* tutto ciò che serve è portare il manubrio in posizione di funzionamento e bloccare le leve laterali.



# OPERAZIONI

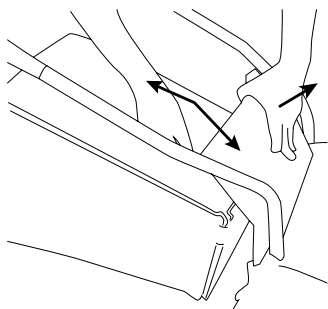
## CESTA DI RACCOLTA

Sollevere la protezione di scarico posteriore per posizionare la cesta di raccolta.

Applicare la cesta allineando la staffa di fissaggio della cesta al centro, in modo che sia posizionata in modo uniforme.

Rilasciare la protezione di scarico posteriore per fissare la cesta in posizione.

**NOTA:** Svuotare sempre la cesta prima che abbia raggiunto la massima capacità, altrimenti le prestazioni del tosaerba diminuiranno.



## LAVAGGIO INTERNO

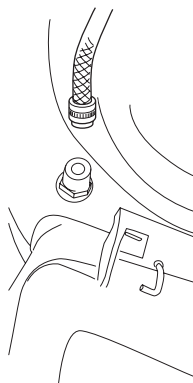
Staccare la cesta di raccolta;

Collegare il tubo dell'acqua all'apposito attacco (vedi img.);

Portare l'altezza di taglio in posizione completamente abbassata;

Posizionarsi sempre dietro il manico del rasaerba;

Avviare il motore.

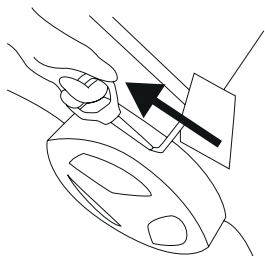


## REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

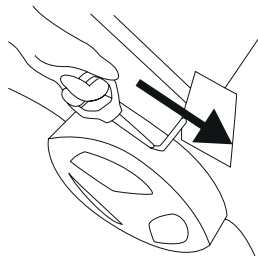
La falciatrice ha una leva per regolare facilmente l'altezza di taglio. Ci sono 8 impostazioni di altezza.

**NOTA:** Cercare sempre di regolare l'altezza di taglio del tosaerba mentre si posiziona sull'area di erba che si intende tagliare.

### AUMENTARE



### DIMINUIRE



## CARBURANTE

Per motivi di sicurezza il motore non è fornito di olio al momento dell' acquisto. È pertanto necessario aggiungere 0.55L di olio prima di avviare il motore.

Utilizzare olio 10W30. E' inoltre importante controllare il livello dell' olio nel motore prima di ogni utilizzo.

Allo stesso modo è necessario fare rifornimento di benzina senza piombo (0.9L) prima di iniziare le operazioni di taglio.



## PRIMER

Dopo essersi accertati di aver rifornito il serbatoio dell' olio e del carburante, premere per 3-5 volte la pompetta del primer posizionata sul motore



## AVVIARE IL MOTORE (AVVIAMENTO ELETTRICO)

Prima di utilizzare per la prima volta l'attrezzo, caricare la batteria per 24h.

Posizionare il variatore di velocità (C) al massimo.

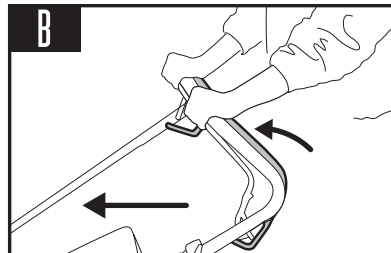
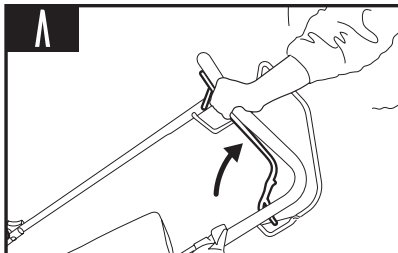
Innescare la leva di avviamento (A)

Tenere premuto il pulsante di avviamento (ON) fino all'accensione e poi rilasciarlo.

Dopo l'accensione innescare la leva di sicurezza (B) posizionata sul retro del manubrio. La leva di sicurezza deve essere attivata per far sí che il motore si avvii e funzioni. Quando viene rilasciata la barra, il motore si ferma automaticamente, si tratta di una caratteristica di sicurezza per assicurare che l'operatore della macchina si trovi dietro di essa quando il motore è in funzione.

Per azionare l'autopropulsore, è sufficiente camminare con le mani che afferrano l'impugnatura superiore e i gomiti ai lati, e la macchina terrà automaticamente il passo con l'utente.

**Nota:** è possibile azionare la macchina con le lame innestate o disinnestate.

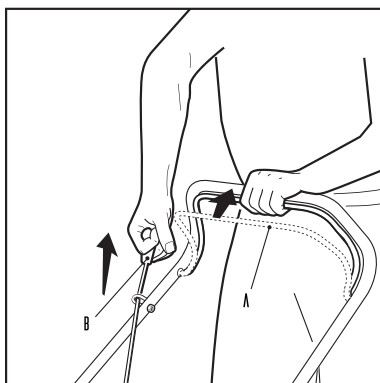


## AVVIARE IL MOTORE (AVVIAMENTO MANUALE)

Afferrare l'impugnatura di avviamento (A) e avviare il motore tirando con decisione la fune di avviamento (B).

Dopo l'accensione innescare la leva di sicurezza posizionata sul retro del manubrio.

**▲ Attenzione! Il motore si avvierà appena viene tirata la corda di avviamento. Tuttavia, la macchina non funziona se la leva di sicurezza non è opportunamente innescata.**



## COMANDO VARIATORE DI VELOCITÀ

Il variatore di velocità permette di regolare la velocità di avanzamento (C).

Le posizioni, indicate dalla targhetta, corrispondono a:






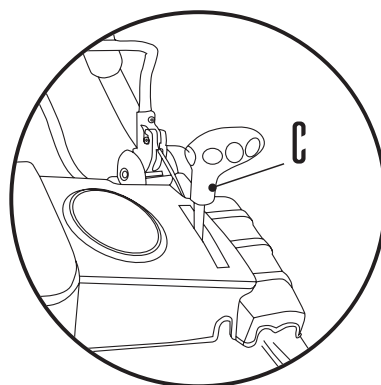
1. Velocità Massima



2. Velocità Minima

**IMPORTANTE:** Il passaggio fra una velocità e l'altra deve essere eseguito a motore acceso e trazione inserita. Non toccare il comando del variatore quando il motore è spento. Questa operazione potrebbe danneggiare il variatore.

**NOTA:** Se la macchina non avanza con il comando in posizione «  », è sufficiente portare la leva di comando su «  » e subito dopo riportarla in posizione «  ».



## FALCIATURA

Guidare il tagliaerba lungo linee dritte evitando di lasciare spazi tra una direttrice e l'altra per garantire un'ottimo aspetto del prato al termine dell'attività di falciatura.

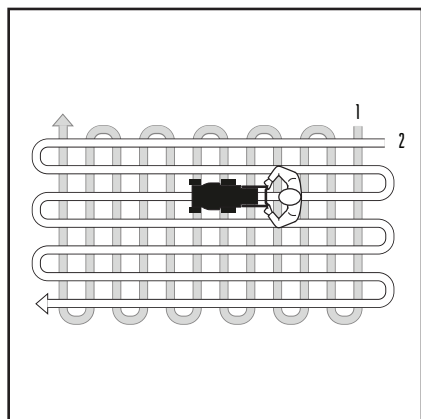
Pulire regolarmente la parte inferiore del tagliaerba rimuovendo accumuli di erba e detriti. Utilizzare appositi attrezzi e guanti protettivi piuttosto che pulirlo a mani nude.

Guidare l'attrezzo sempre lungo linee orizzontali rispetto la direzione dell'erba.

Adeguare la velocità di avanzamento e l'altezza di taglio alle condizioni del prato (altezza, densità e umidità dell'erba) e alla quantità di erba asportata.

L'altezza ideale per un manto erboso perfetto è di circa 5cm.

E' consigliata un'altezza di 6/7 cm durante periodi aridi come l'estate.

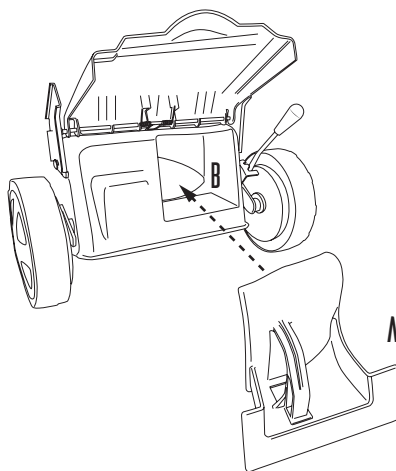


## PACCIAMATURA (MULCHING)

Nella modalità mulching, l'erba tagliata viene tritata e cosparsa nuovamente sul terreno sotto forma di concime. La pacciamatura è un'importante tecnica agrotecnica, che consente non solo di migliorare la fertilità del suolo e ridurre la frequenza di irrigazione, ma anche di ridurre significativamente i costi di manodopera attraverso una tecnica altamente ecologica.

**▲ Attenzione! La modalità mulching è consigliata solo su distese relativamente piccole.**

Per utilizzare la modalità mulching, disconnettere la cesta di raccolta ed installare il tappo mulching (A) nella bocca di scarico (B) come mostrato in figura



## SCARICO LATERALE

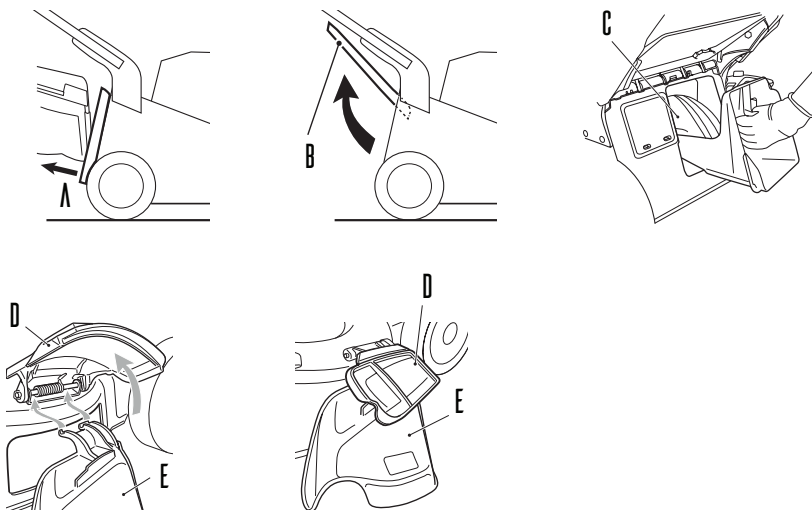
Se si desidera lavorare con scarico laterale:

- Sganciare la cesta di raccolta (A)
- Sollevare la protezione di scarico posteriore (B)
- Inserire il tappo di mulching nell'apertura di scarico (C)
- Sollevare la protezione di scarico laterale (D)
- Inserire il deflettore di scarico laterale (E)
- Richiudere la protezione di scarico laterale (D) in modo che il deflettore di scarico laterale (E) risulti bloccato.

**NOTA:** Il Deflettore di scarico laterale, oltre alla funzione di scaricare lateralmente l'erba sul terreno, costituisce un elemento di sicurezza, impedendo ad eventuali oggetti raccolti dal dispositivo di taglio di essere scagliati lontano dalla macchina.

**NOTA:** Utilizzando lo scivolo di scarico laterale, i ritagli d'erba vengono espulsi dalla falciatrice sul lato destro dell'attrezzo. La cesta di raccolta posteriore non deve essere utilizzata quando si usa lo scarico laterale

**NOTA:** nel caso di scarico laterale è consigliabile effettuare un percorso che eviti di scaricare l'erba tagliata dalla parte del prato ancora da tagliare.



# MANUTENZIONE

## CAMBIO DELLA CANDELA

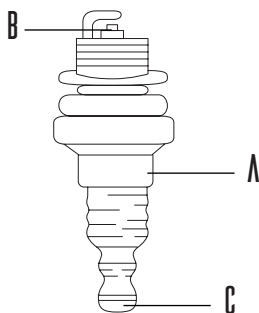
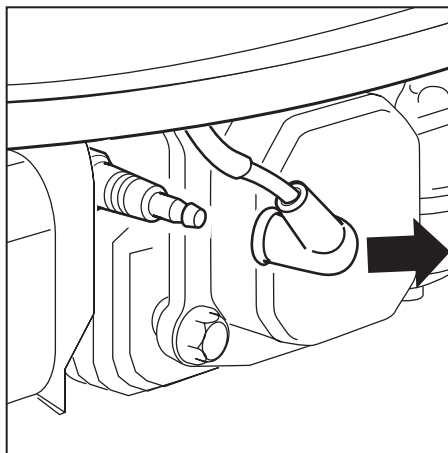
Tirare il cappuccio del cavo elettrico.

Pulire la zona attorno alla candela per rimuovere la sporcizia o altri materiali che possano entrare nel motore quando viene rimossa la candela.

Utilizzare una chiave a T esagonale (ruotare verso sinistra).

Rimuovere il possibile accumulo di carbone della candela (A) sugli elettrodi (B)

Pulire la filettatura della candela e il terminale elettrico (C) superiore.



### Per montare nuovamente la candela

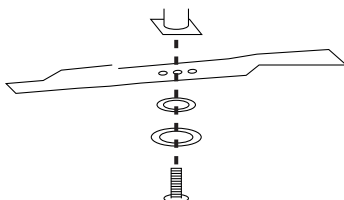
Collocare la candela nel suo foro e avvitarla (verso destra) fino a che sia stretta a sufficienza.

Utilizzare la chiave a T esagonale per stringere la candela.

Collocare il cavo elettrico al di sopra della candela e spingere verso il basso per far sì che si connetta saldamente al terminale.

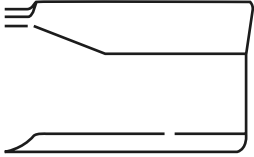
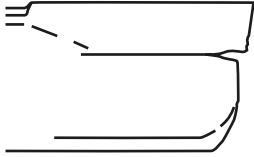

## SOSTITUZIONE DELLE LAME DI TAGLIO

Se si desidera sostituire le lame di taglio, rimuovere il perno. Procedere all'installazione come mostrato in figura. Stringere la vite. Quando si sostituisce la lama, sostituire anche il perno di fissaggio.



Sostituire la lama se scheggiata, piegata, sbilanciata o non appena una tacca inizia a scalfire la punta tra la superficie piana e l'alzata rovesciata, come illustrato nella Vista B. Questo tipo di usura si verifica più rapidamente in condizioni di terreno sabbioso.

**▲ Attenzione! non azionare mai la falciatrice con la lama usurata nella misura indicata nella Vista C, poiché la punta potrebbe volare via causando lesioni personali o danni alle cose.**

NUOVA LAMA	LIMITE DI USURA (Sostituire)	PERICOLOSO
		
VISTA A	VISTA B	VISTA C

Questo tagliaerba è stato progettato per garantire un utilizzo efficace e duraturo nel tempo.

È tuttavia fondamentale condurre tagliandi regolari sull'attrezzo presso il Centro di Assistenza Autorizzato Franchini Shop.

La mancata esecuzione del tagliando di controllo o l'esecuzione dello stesso presso un' officina non autorizzata comporta l' invalidità della garanzia ed accorcia significativamente il ciclo di vita del prodotto.

È consigliato conservare il packaging originale così che l'utente può imballare l'attrezzo in modo consono prima di inviare il prodotto al centro di manutenzione.

Il Piano di Manutenzione di questo tagliaerba prevede un tagliando ogni 12 mesi.

**Ogni tagliando prevede le seguenti attività:**

- Controllo/Sostituzione filtro aria
- Controllo delle punterie asse a gamma
- Pulizia/Sostituzione Membrane del Carburatore
- Pulizia Marmitta
- Controllo/Sostituzione Candela
- Controllo/Sostituzione Cilindro Pistone e Fasce
- Controllo/Sostituzione Acceleratore e Meccanismi di sicurezza.
- Controllo/Pulizia/Sostituzione Lame
- Lubrificazione delle Ruote e degli ingranaggi
- Lubrificazione e Regolazione dei cavi dell'acceleratore e del freno.

## ATTESTAZIONE DI CONFORMITÀ ED EMISSIONI



**"Franchini Group, azienda proprietaria del marchio registrato BOUDECH® con sede operativa all' Interporto di Nola, Lotto D, 217 /218, 80035 (Italy), dichiara che:**

I tosaerba JUKUT 225 corrispondenti al modello WR65355ABKL sono conformi alle direttive 2006/42/EC, 2000/14/EC Annex VI, 2005/88/EC 2014/30/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati Membri in relazione rispettivamente alla sicurezza delle macchine, alla combustione ed alla compatibilità elettromagnetica.

**Franchini Group dichiara pertanto che i prodotti commercializzati corrispondono al campione sottoposto a test da parte del produttore secondo gli standard EN ISO 5395-2:2013 ;EN ISO 5395-2:20/A2:2017 - EN ISO 5395-1:2013/A1:2018 ; EN ISO 14982 - ISO 11094:1991 ed è stata emessa la certificazione CE ed EURO5 da parte di organizzazioni abilitate dalla comunità Europea."**

Nola (Italy), 12 Gennaio 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Francesco Sorrentino', written over a horizontal line.

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group

**BOUDECH**

# ENGLISH

Four-stroke Lawn Mower  
**WR65355ABKL**

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Modello no.</b>		<b>WR65355ABKL</b>		
<b>Overview</b>		<b>Four-stroke mowers</b>		
<p>Self-propelled petrol engine, with electric starter and 51cm cutting width rotary type, designed for home users who want professional mowing results and ease of use.</p> <p>Is equipped with a powerful Boudech air-cooled 4-stroke OHV engine of 200cc and 5hp, which guarantees an excellent cutting result, and a dynamic self-propelled system that saves the operator the effort of pushing the machine, as it only needs to be accompanied. It also has an electric starter for quick and easy starting.</p> <p>Cutting speed and RPM are easily adjusted from the control knobs on the padded V-Grip handlebar, which is height-adjustable and folds down for easy transport and storage.</p> <p>The frame is made of steel for durability and its size is also ideal for private use, as it can work large areas and at the same time reach small areas of the garden.</p>		<p>The rotating blade offers a cutting width of 51 cm - equivalent to 20" - and the cutting height is adjustable in 8 positions from 33 to 80 mm. The 4-in-1 collection system allows you to choose how to collect the mown grass:</p> <p>60-litre textile collection basket.</p> <p>Rear exit.</p> <p>Side exit.</p> <p>Mulching system: returns mown grass to the lawn forming a layer that helps retain moisture and therefore reduces water consumption.</p> <p>It is equipped with a safety stop, electric start system using the latest generation lithium battery and CDI electronic ignition.</p> <p>The 8" and 10" wheels have rigid rims and inner hubcaps on the drive wheels to prevent dirt from entering, and the bearings are shielded to increase smoothness and reduce play in the long term.</p>		
Engine	Cylinder capacity	Power Engine	Inactive	Battery
OHV,4-stroke, air-cooled, BOUDECH	225cc	5.2	2800 rpm/min	Lithium
Power	Coverage	Thickness of cut	Cutting height	Type
2.8KW	Metal	20" (510mm)	30mm~80mm	Self-propelled
Wheels	Lama	Collection basket	Height adjustment levels	GW/NW (kg)
forward 8"/back 10"	Single blade	60L - nylon bag	8 levels	37/36kgs

# SAFETY




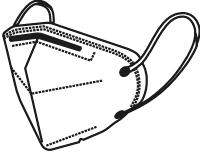


























Be extremely careful when working with this tool



Read the instructions carefully before using the tool..

1. Incorrect or improper use of this tool can cause serious damage and/or injury.
2. Keep this tool out of the reach of children and minors.
3. Make sure that anyone using this tool has read and understood these instructions and is aware of the general accident prevention regulations.
4. It is strictly forbidden to use this equipment in non-ideal psycho-physical conditions.
5. It is strictly forbidden to tamper with the engine and use non-original accessories or spare parts.
6. Use the tool only in well-ventilated areas. Smoke from the combustion engine may be harmful and dangerous when working in enclosed spaces.
7. Before starting the tool ensure that there are no fuel leaks and/or sources of sparks as the tool may catch fire and/or burst.
8. Ensure that the fuel cap is always screwed on firmly to prevent fuel spillage.
9. The personal safety equipment shown in the figure below must be worn at all times when using the tool.

SAFETY CLOTHING	GLOVES, GOGGLES, PROTECTIVE HEADPHONES, SAFETY BOOTS, FACE MASK	
		
		

	Attention, danger!		Check that there are no fuel leaks.
	Read this manual carefully before starting the machine.		Do not use the machine on slopes with a gradient greater than 15°.
	Wear a protective helmet.		People who are not adequately protected should be at a safe distance.
	Wear eye and ear protection.		Keep children away from the car.
	Wear a mask to protect against dust, steam and other toxic gases.		Danger of ejection of materials. Beware of objects that may be ejected from the machine.
	Wear non-slip protective gloves.		Risk of amputation of fingers. Keep hands and feet away from the cutting tool.
	Wear leg protectors and non-slip safety boots with steel guards.		Do not bring your hands or other parts of your body close to the moving parts of the machine.
	Very hot surface! Do not touch due to risk of burns.		Before carrying out any maintenance or repair work on the machine, switch it off and disconnect the spark plug.
	Danger, deadly gases! Do not use the machine in closed or poorly ventilated rooms.		Guaranteed sound power level XX Lwa, dB(A).
	Flammable fuel! Danger of fire or explosion.		Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner. Do not dispose of in household waste containers.
	Do not smoke or leave flames near the fuel or the machine.		Conforms to EC directives.

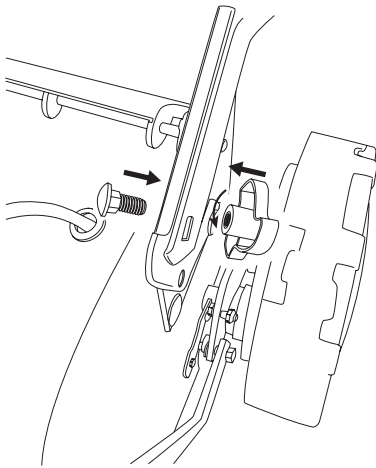
- Do not start the combustion engine in closed, poorly ventilated places.
- Only use the mower in well-lit areas. Avoid using it on wet grass and in adverse weather conditions.
- Always stand firmly on the ground when working with the tool on sloping surfaces.
- Never use the tool while running
- When working on hilly surfaces, always shave crosswise without following the directions of slopes and climbs.
- Always exercise extreme caution when changing direction on a pedestrian or sloping surface.
- Do not use the tool on excessively inclined surfaces.
- Always be extremely careful when working with the implement in the direction of the operator rather than in the frontal direction.
- Be sure to switch off the engine and check that the rotating blades have come to a complete stop before transporting the tool from one place to another.
- Never use the tool if the blades or safety hooks are damaged..
- It is strictly forbidden to tamper with the engine.
- Release the brake before starting the engine.
- Start the engine, ensuring that your body and limbs are well away from the blades.
- Do not strike or lift the tool during start-up unless it is necessary to start the tool. In this case, lift or swing the tool only as much as necessary for it to start properly.
- Never start the engine unless it is positioned at the rear of the tool..
- Do not under any circumstances approach the blades when the engine is running.
- Never transport the mower with the engine running before using the tool, inspect the tool to check the integrity of all parts.
- Be sure to switch off the engine and remove the spark plug whenever you want to service the tool or need to examine potentially damaged parts.
- Make sure to switch off the mower after use and before refuelling.
- Using the equipment at a higher speed than the human stride can increase the risk of accidents.
- Take great care when installing the tool.

# ASSEMBLY

These mower models come in boxes partially assembled, here are the steps you need to take to complete the assembly process.

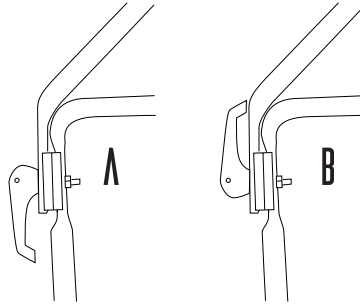
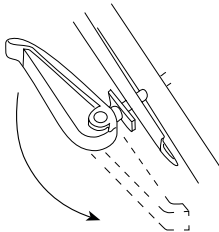
## STEP 1

Attach the lower handlebar frame to the mower body using the bolts and nuts provided.



## STEP 2

To complete the installation of the handlebar frame, thanks to the easy-lock system all that is needed is to bring the handlebar into the operating position and lock the side levers.

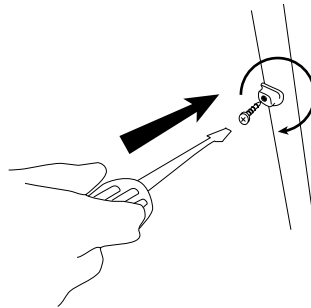


(A) Position locked on dispatch

(B) The correct locking position after installation.

## STEP 3

When mounting the control panel, there are 4 screws and washers. 2 pairs for the left handle and 2 pairs for the right handle. Use them to assemble as shown in the figure.



# OPERATIONS

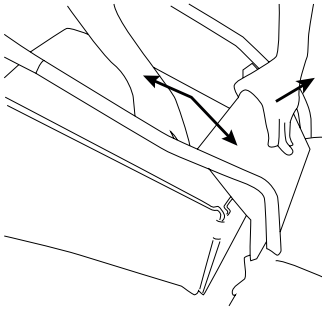
## GRASS BAG

Lift the rear discharge guard to position the collection basket.

Attach the basket by aligning the basket fixing bracket in the centre so that it is positioned evenly.

Release the rear discharge guard to secure the basket in place.

**NOTE:** Always empty the basket before it has reached its maximum capacity, otherwise the performance of the mower will decrease.



## INTERIOR WASHING

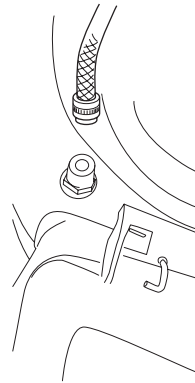
Detaching the collection basket;

Connect the water hose to the water connection (see image);

Set the cutting height to the fully lowered position;

Always stand behind the mower handle;

Starting the engine.

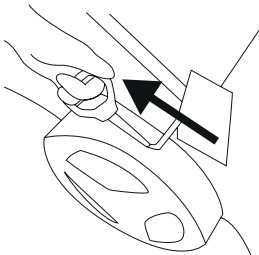


## CUTTING HEIGHT ADJUSTMENT

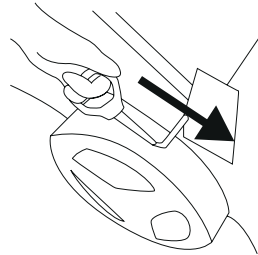
The mower has a lever for easy adjustment of the cutting height. There are 8 height settings.

**NOTE:** Always try to adjust the mower's cutting height while standing on the area of grass you intend to cut.

### INCREASE



### DECREASE



## FUEL

For safety reasons, the engine is not supplied with oil at the time of purchase. It is therefore necessary to add 0.55L of oil before starting the engine.

Use 10W30 oil. It is also important to check the oil level in the engine before each use.

Similarly, it is necessary to fill up with unleaded petrol (0.9L) before starting cutting operations.



## PRIMER

After ensuring that the oil and fuel tanks are filled, press the primer pump on the engine 3 to 5 times.



## STARTING THE ENGINE (ELECTRIC START)

Before using the tool for the first time, charge the battery for 24 hours.

Set the variable speed drive (C) to maximum speed.

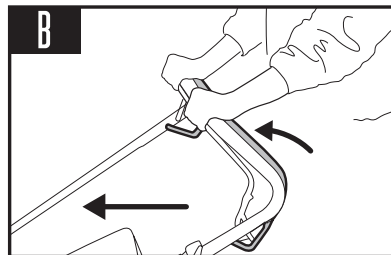
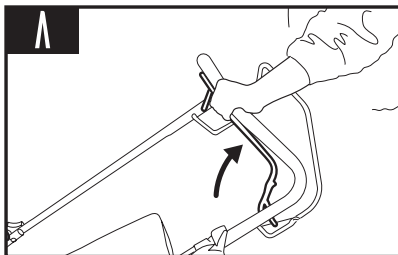
Engaging the starter lever (A)

Press and hold the start button (ON) until the ignition is switched on, then release.

After switching on the ignition, engage the safety lever (B) located at the rear of the handlebar. The safety lever must be activated for the engine to start and run. When the boom is released, the engine stops automatically, this is a safety feature to ensure that the machine operator is behind it when the engine is running.

To operate the self-propeller, simply walk with your hands gripping the top handle and your elbows at your sides, and the machine will automatically keep pace with you.

**NOTE:** The machine can be operated with the blades engaged or disengaged.

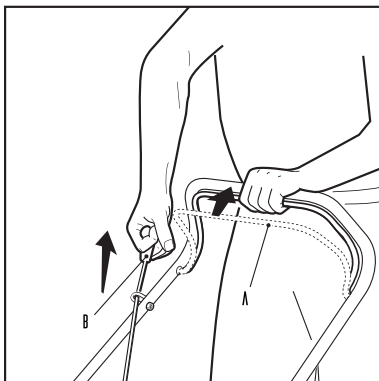


## STARTING THE ENGINE (MANUAL START)

Grasp the starter handle (A) and start the engine by pulling firmly on the starter rope (B).

After switching on the ignition, engage the safety lever located on the back of the handlebar.

**▲ Caution!** The engine will start as soon as the starter rope is pulled. However, the machine will not run if the safety lever is not properly engaged.



## SPEED VARIATOR CONTROL

The variable speed drive is used to adjust the forward speed (C).

The positions, indicated by the nameplate, correspond to:






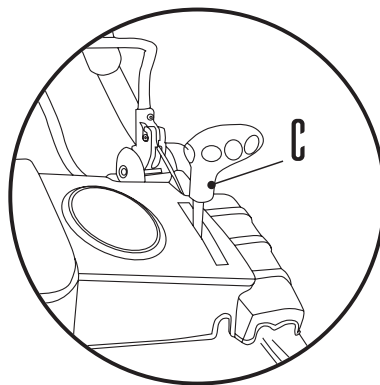
1. Maximum speed



2. Minimum speed

**IMPORTANT:** Switching between speeds must be carried out with the engine running and the drive engaged. Do not touch the drive control when the engine is switched off. This may damage the speed variator.

**NOTE:** If the machine does not advance with the control in position «  », simply set the control lever to «  » and immediately return it to position «  ».



## MOWING

Guide the mower along straight lines and avoid leaving gaps between each line to ensure a good appearance of the lawn at the end of the mowing process.

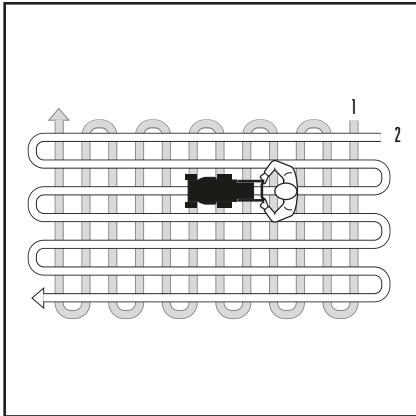
Clean the underside of the mower regularly by removing accumulations of grass and debris. Use special tools and protective gloves rather than cleaning it with your bare hands.

Always drive the implement in horizontal lines to the direction of the grass.

Adapt the forward speed and cutting height to the conditions of the lawn (height, density and moisture of the grass) and the amount of grass removed.

The ideal height for a perfect turf is about 5 cm.

A height of 6/7 cm is recommended during dry periods such as summer.

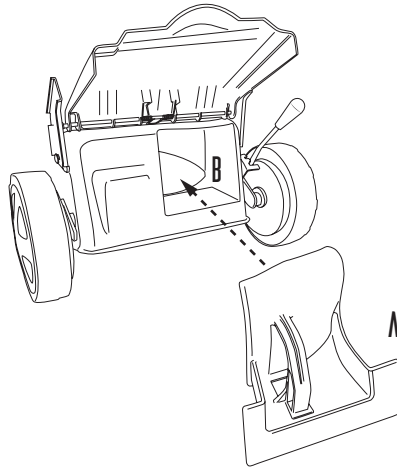


## MULCHING

In mulching mode, the cut grass is chopped up and sprinkled back onto the soil in the form of fertiliser. Mulching is an important agrotechnical technique that not only improves soil fertility and reduces the frequency of irrigation, but also significantly reduces labour costs through a highly environmentally friendly technique.

**▲ Caution! Mulching mode is only recommended for relatively small areas.**

To use the mulching mode, disconnect the collection basket and install the mulching plug (A) in the outlet (B) as shown in the figure



## SIDE DISCHARGE

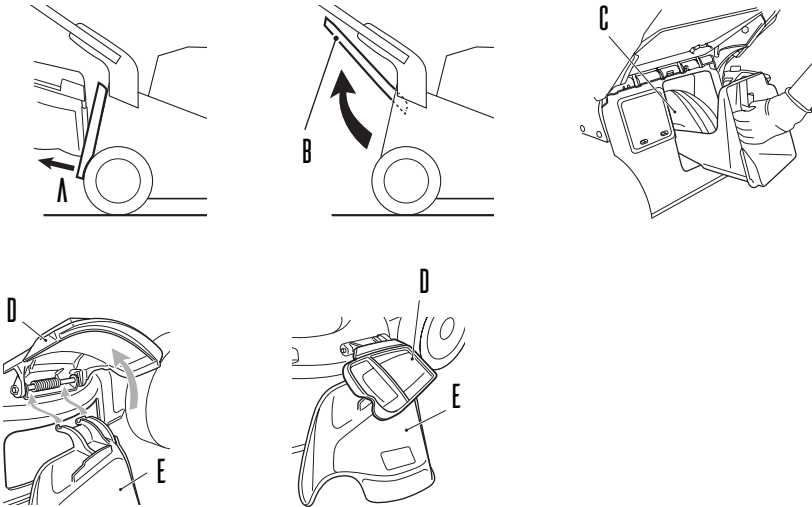
If you want to work with side discharge:

- Unhooking the collection basket (A)
- Lifting the rear exhaust guard (B)
- Insert the mulching plug into the discharge opening (C)
- Lift the side discharge guard (D)
- Insert the side discharge baffle (E)
- Close the side discharge guard (D) so that the side discharge flap (E) is blocked.

**NOTE:** The side discharge deflector, in addition to the function of discharging grass sideways onto the ground, is a safety feature, preventing any objects picked up by the cutting device from being thrown away from the machine.

**NOTE:** When using the side discharge chute, grass clippings are ejected from the mower on the right side of the implement. The rear collection box must not be used when using the side discharge

**NOTE:** In the case of side discharge, it is advisable to take a route that avoids discharging the cut grass from the part of the lawn still to be cut.



# MAINTENANCE

## SPARK PLUG CHANGE

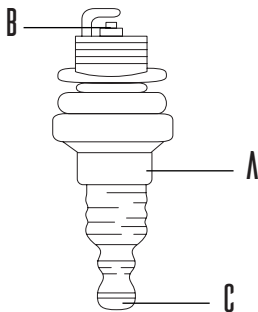
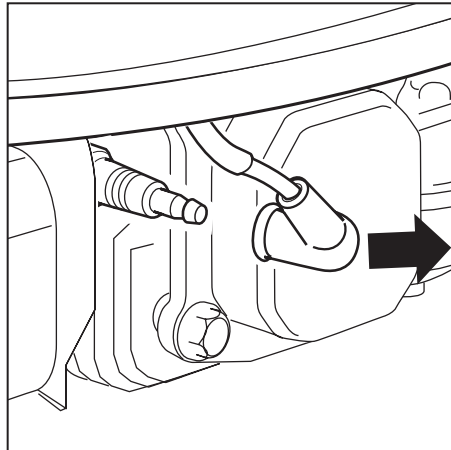
Pull the cable cap.

Clean the area around the spark plug to remove dirt or other materials that may enter the engine when the spark plug is removed.

Use a hexagonal T-key (turn to the left).

Remove possible carbon build-up from the spark plug (A) on the electrodes (B).

Clean the spark plug thread and the upper electrical terminal (C).



## To refit the spark plug

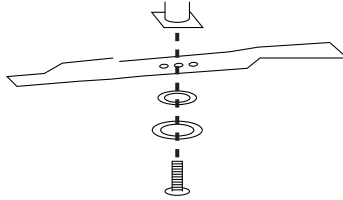
Place the spark plug in its hole and screw it in (to the right) until it is sufficiently tight.

Use the hexagonal T-spanner to tighten the spark plug.

Place the electric cable over the spark plug and push it downwards so that it connects firmly to the terminal.

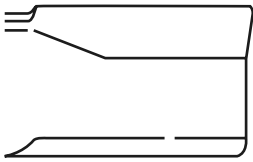
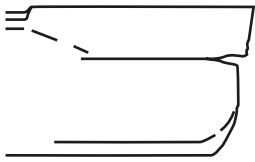
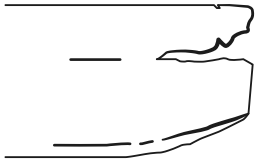
## REPLACEMENT OF CUTTING BLADES

If you want to replace the cutting blades, remove the pin. Install as shown in the figure. Tighten the screw. When replacing the blade, also replace the retaining pin.



Replace the blade if it is chipped, bent, unbalanced or as soon as a notch begins to scratch the tip between the flat surface and the inverted riser, as shown in View B. This type of wear occurs more quickly in sandy soil conditions.

**▲ Caution!** Never operate the mower with the blade worn to the extent shown in View C, as the tip could fly off and cause personal injury or property damage.

NEW BLADE	WEAR LIMIT (Replace)	DANGER
		
VIEW A	VIEW B	VIEW C

This mower has been designed to ensure effective and long-lasting use.

However, it is essential to carry out regular servicing of the tool at the Franchini Shop Authorised Service Centre..

Failure to have a service check carried out or having one carried out at an unauthorised workshop will invalidate the warranty and significantly shorten the life of the product.

It is recommended to keep the original packaging so that the user can pack the tool properly before sending it to the service centre.

The maintenance schedule for this mower includes a service every 12 months.

**Each servicing includes the following activities:**

- Checking/replacing air filter
- Control of axis-to-range tappets
- Cleaning/Replacing Carburettor Membranes
- Muffler Cleaning
- Checking/Replacing spark plugs
- Checking/Replacing Piston Cylinder and Piston Rings
- Checking/Replacing Accelerator and Safety Mechanisms.
- Checking/Cleaning/Replacing Blades
- Wheel and gear lubrication
- Lubrication and adjustment of throttle and brake cables.

## ATTESTATION OF CONFORMITY AND EMISSIONS



**"Franchini Group, the company owner of the registered trademark BOUDECH® with its headquarters at Interporto di Nola, Lot D, 217 /218, 80035 (Italy), declares that:**

The JUKUT 225 mowers corresponding to the model WR65355ABKL comply with Directive 2006/42/EC, 2000/14/EC Annex VI, 2005/88/EC 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council concerning the harmonisation of the laws of the Member States in relation respectively to safety of machines, combustion and electromagnetic compatibility.

**Franchini Group therefore declares that the products marketed correspond to the sample tested by the manufacturer according to EN ISO 5395-2:2013 standards; EN ISO 5395-2:20/A2:2017 - EN ISO 5395-1:2013/A1:2018 standards; EN ISO 14982 - ISO 11094:1991 and has been certified by European Community-accredited organisations to CE and EURO5."**

Nola (Italy), 12 Gennaio 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Francesco Sorrentino', is written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group

**BOUDECH**

# E S P A Ñ O L

Cortadora de césped de cuatro tiempos  
**WR65355ABKL**

# PÁGINA TÉCNICA

<b>Modello no.</b>		<b>WR65341ABKL</b>		
<b>Overview</b>		<b>Cortadora de césped de cuatro tiempos</b>		
<p>Motor de gasolina autopropulsado con arranque eléctrico y tipo rotativo de 51 cm de ancho de corte, diseñado para usuarios domésticos que desean resultados profesionales de corte y facilidad de uso.</p> <p>Está equipado con un potente motor Boudech OHV de 4 tiempos refrigerado por aire de 200cc y 5hp, que garantiza un excelente resultado de corte, y con un sistema dinámico autopropulsado que ahorra al operador el esfuerzo de empujar la máquina, ya que sólo es necesario acompañarla. También tiene un arranque eléctrico para un arranque rápido y fácil.</p> <p>La velocidad de corte y las RPM se ajustan fácilmente desde los mandos de control del manillar acolchado V-Grip, que es ajustable en altura y se pliega para facilitar el transporte y el almacenamiento.</p> <p>El armazón está hecho de acero para mayor durabilidad, y su tamaño es también ideal para uso privado, ya que puede trabajar en grandes áreas y llegar a pequeñas áreas del jardín al mismo tiempo.</p>		<p>La cuchilla giratoria ofrece un ancho de corte de 51 cm - equivalente a 20" - y la altura de corte es ajustable en 8 posiciones de 33 a 80 mm. El sistema de recolección 4 en 1 permite elegir cómo recoger la hierba cortada:</p> <p>Cesta de recogida de tela de 65 litros.</p> <p>Salida trasera.</p> <p>Salida lateral.</p> <p>Sistema de mulching: devuelve la hierba cortada al césped formando una capa que ayuda a retener la humedad y por lo tanto reduce el consumo de agua.</p> <p>Está equipado con parada de seguridad, sistema de arranque eléctrico con batería de litio de última generación y encendido electrónico CDI.</p> <p>Las ruedas de 8 y 10 pulgadas tienen llantas rígidas y tapacubos internos en las ruedas de tracción para evitar que entre la suciedad, y los cojinetes están blindados para aumentar la suavidad de movimiento y reducir el juego a largo plazo.</p>		
Motor	Cilindrada	Motor de potencia	Inactivo	Batería
OHV, 4 tiempos, refrigerado por aire, BOUDECH	225cc	5,2	2800 rpm/min	Litio
Poder	Cobertura	Espesor del corte	Altura de corte	Tipo
2.8KW	Metal	20" (510 mm)	30mm~80mm	Autopropulsado
Ruedas	Lama	Cesta de la colección	Niveles de ajuste de altura	GW/NW (kg)
hacia adelante 8"/atrás 10"	De una sola hoja	60L - bolsa de nylon	8 niveles	37/36kgs

# SEGURIDAD



Tenga mucho cuidado cuando trabaje con esta herramienta



Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar la herramienta.

1. El uso incorrecto o impropio de esta herramienta puede causar daños y/o lesiones graves.
2. Mantén este equipo fuera del alcance de los niños y menores.
3. Asegúrese de que toda persona que utilice este equipo haya leído y comprendido estas instrucciones y conozca las normas generales de prevención de accidentes.
4. Está estrictamente prohibido usar este equipo en condiciones psico-físicas no ideales.
5. Está estrictamente prohibido manipular el motor y usar accesorios o piezas de repuesto no originales.
6. Utilice la herramienta sólo en áreas bien ventiladas. Los humos del motor de combustión pueden ser dañinos y peligrosos cuando se trabaja en espacios cerrados.
7. Antes de poner en marcha la herramienta, asegúrese de que no haya fugas de combustible y/o fuentes de chispas, ya que la herramienta puede incendiarse y/o estallar.
8. Asegúrese de que el tapón de combustible esté siempre bien enroscado para evitar el derrame de combustible.
9. Cuando utilice la herramienta, siempre debe usar el equipo de seguridad personal que se muestra en la siguiente ilustración.

ROPA DE SEGURIDAD	GUANTES, GAFAS, AURICULARES, BOTAS DE SEGURIDAD, MÁSCARA FACIAL	
		
		

	¡Cuidado, peligro!		Compruebe que no haya fugas de combustible.
	Lea este manual con atención antes de poner en marcha la máquina.		No utilice la máquina en pendientes con una inclinación superior a 15°.
	Use un casco de seguridad.		Las personas que no están adecuadamente protegidas deben estar a una distancia segura.
	Use protección para los ojos y los oídos.		Mantén a los niños alejados del coche.
	Use una máscara para protegerse del polvo, el vapor y otros gases tóxicos.		Peligro de expulsión de materiales. Cuidado con los objetos que pueden ser expulsados de la máquina.
	Use guantes protectores antideslizantes.		Riesgo de amputación de dedos. Mantén las manos y los pies alejados de la herramienta de corte.
	Lleva protección para las piernas y botas de seguridad antideslizantes con protectores de acero.		No acerque sus manos u otras partes del cuerpo a las partes móviles de la máquina.
	¡Una superficie muy caliente! No tocar debido al riesgo de quemaduras.		Antes de realizar el mantenimiento o la reparación de la máquina, apáguela y desconecte la bujía.
	¡Peligro, gases mortales! No utilice la máquina en habitaciones cerradas o mal ventiladas.		Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).
	¡Combustible inflamable! Peligro de incendio o explosión.		Deshágase del dispositivo de forma respetuosa con el medio ambiente. No lo elimine en los contenedores de basura doméstica.
	No fume ni deje llamas cerca del combustible o de la máquina.		Cumple con las directivas de la CE.

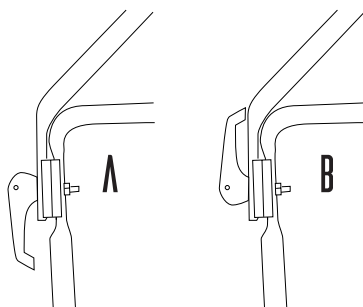
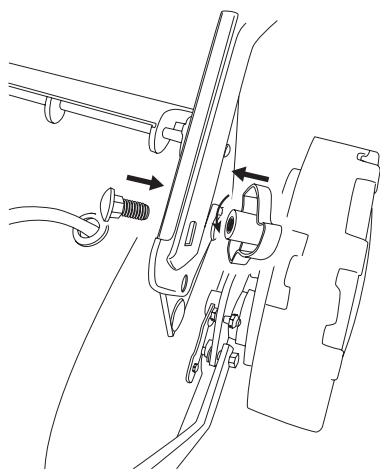
- No encienda el motor de combustión en áreas cerradas y mal ventiladas.
- Sólo usa el cortacésped en áreas bien iluminadas. Evite utilizarlo en la hierba húmeda y en condiciones climáticas adversas.
- Siempre párese firmemente en el suelo cuando trabaje con la herramienta en superficies inclinadas.
- Nunca uses la herramienta mientras corres
- Cuando trabaje en superficies montañosas, afeítese siempre en sentido transversal sin seguir las direcciones de las pendientes y las subidas.
- Tenga siempre extrema precaución al cambiar de dirección en una superficie peatonal o inclinada.
- No utilice la herramienta en superficies excesivamente inclinadas.
- Siempre hay que tener mucho cuidado cuando se trabaja con la herramienta en la dirección del operador y no en la dirección frontal.
- Asegúrate de apagar el motor y comprueba que las cuchillas giratorias se han detenido por completo antes de transportar la herramienta de un lugar a otro.
- Nunca use la herramienta si las cuchillas o los ganchos de seguridad están dañados.
- Está estrictamente prohibido manipular el motor..
- Suelta el freno antes de arrancar el motor.
- Arranca el motor asegurándote de que tu cuerpo y tus extremidades estén bien alejados de las cuchillas.
- No golpee o levante la herramienta durante la puesta en marcha, a menos que sea necesario ponerla en marcha. En este caso, levante o agite la herramienta sólo lo necesario para que arranque correctamente..
- Nunca arranque el motor a menos que esté colocado en la parte trasera de la herramienta.
- No se acerque a las cuchillas bajo ninguna circunstancia cuando el motor esté en marcha.
- Nunca transporte la cortadora de césped con el motor en marcha antes de usar la herramienta, inspecciónela para comprobar la integridad de todas las partes.
- Asegúrese de apagar el motor y quitar la bujía cada vez que desee realizar el mantenimiento de la herramienta o necesite examinar las partes potencialmente dañadas.
- Asegúrate de apagar el cortacésped después de usarlo y antes de repostar.
- Usar el equipo a una velocidad más rápida que la humana puede aumentar el riesgo de un accidente.
- Tengan mucho cuidado al instalar la herramienta.

# MONTAJE

Estos modelos de cortacéspedes están encajonados ya parcialmente ensamblados, aquí están las operaciones a realizar para completar el ensamblaje.

## STEP 1

Fijar el marco inferior del manillar al cuerpo de la cortadora de césped con los pernos y tuercas suministrados.



(A) Posición bloqueada en el momento del envío

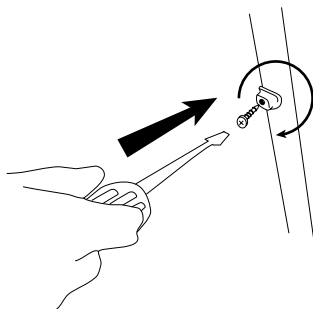
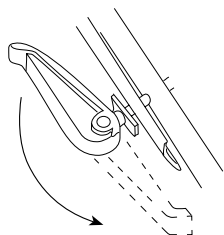
(B) La posición de cierre correcta después de la instalación.

## STEP 3

Cuando se trata de montar el panel de control, hay 4 tornillos y arandelas. 2 pares para el mango izquierdo y 2 pares para el mango derecho. Úsalos para ensamblar como se muestra en la figura.

## STEP 2

Para completar la instalación del marco del manillar, gracias al sistema de bloqueo fácil, todo lo que se necesita es llevar el manillar a la posición de funcionamiento y bloquear las palancas laterales.



# OPERACIONES

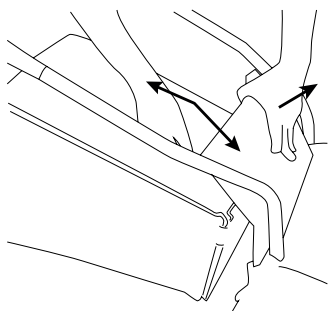
## CRATE

Levante la guardia de descarga trasera para posicionar la cesta de recogida.

Aplique la cesta alineando el soporte de fijación de la cesta en el centro para que se posicione uniformemente.

Suelte el protector de descarga trasero para asegurar la cesta en su lugar.

**NOTA:** Vacíe siempre el recogedor de césped antes de que alcance su máxima capacidad, de lo contrario el rendimiento del cortacésped disminuirá.



## LAVADO INTERNO

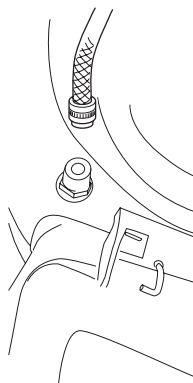
Retire la cesta de recogida;

Conecte la manguera de agua a la conexión apropiada (ver imagen);

Ajuste la altura de corte a la posición totalmente bajada;

Siempre se paran detrás de la manija de la cortadora de césped;

Arrancar el motor.

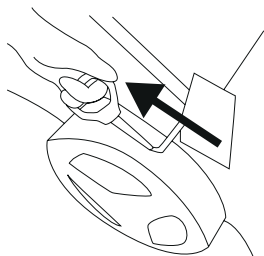


## AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE

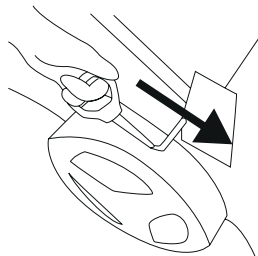
El cortacésped tiene una palanca para ajustar fácilmente la altura de corte. Hay 8 ajustes de altura.

**NOTA:** Siempre trate de ajustar la altura de corte del cortacésped mientras esté parado en el área de la hierba que pretende cortar.

### AUMENTAR



### BAJA



## COMBUSTIBLE

Por razones de seguridad, el motor no se suministra con aceite en el momento de la compra. Por lo tanto, es necesario añadir 0,55L de aceite antes de arrancar el motor.

Usa aceite 10W30. También es importante comprobar el nivel de aceite del motor antes de cada uso.

Del mismo modo, es necesario llenar con gasolina sin plomo (0,9L) antes de iniciar las operaciones de corte.



## PRIMER

Después de asegurarse de que ha llenado el depósito de aceite y combustible, presione la bomba del primer colocada en el motor de 3 a 5 veces.



## ARRANCAR EL MOTOR (ARRANQUE ELÉCTRICO)

Antes de usar la herramienta por primera vez, cargue la batería durante 24 horas..

Ponga el variador de velocidad (C) a velocidad máxima.

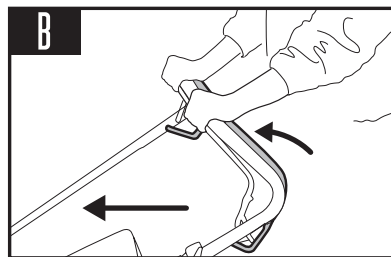
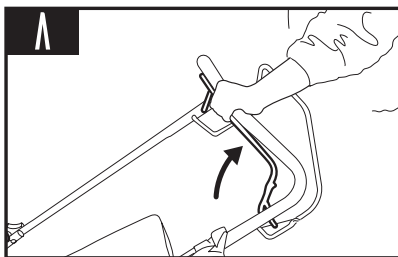
Activar la palanca de arranque (A)

Mantenga presionado el botón de arranque (ON) hasta que se encienda el encendido, y luego suéltelo.

Después de conectar el encendido, accione la palanca de seguridad (B) situada en la parte trasera del manillar. La palanca de seguridad debe estar activada para que el motor arranque y funcione. Cuando se libera la palanca, el motor se detiene automáticamente, esta es una característica de seguridad para asegurar que el operador de la máquina está detrás de ella cuando el motor está en marcha.

Para manejar el autopropulsor, simplemente camine con sus manos agarrando el mango superior y los codos a los lados, y la máquina automáticamente le seguirá el ritmo.

**Nota:** La máquina puede funcionar con las cuchillas conectadas o desconectadas.

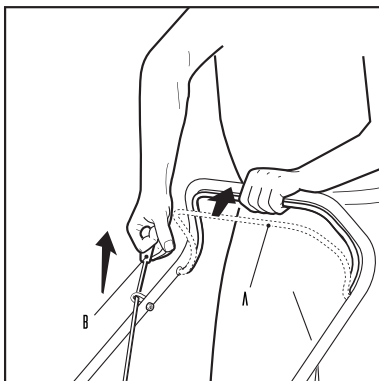


## ARRANCAR EL MOTOR (ARRANQUE MANUAL)

Agarra la manija del motor de arranque (A) y arranca el motor tirando firmemente de la cuerda del motor de arranque (B).

Después de encender la ignición, accione la palanca de seguridad situada en la parte trasera del manillar.

▲ **¡Atención!** El motor se pondrá en marcha tan pronto como se tire de la cuerda de arranque. Sin embargo, la máquina no funcionará si la palanca de seguridad no está correctamente conectada.



## CONTROL DEL VARIADOR DE VELOCIDAD

El variador de velocidad permite ajustar la velocidad de alimentación (C).

Las posiciones, indicadas por la placa, corresponden a:






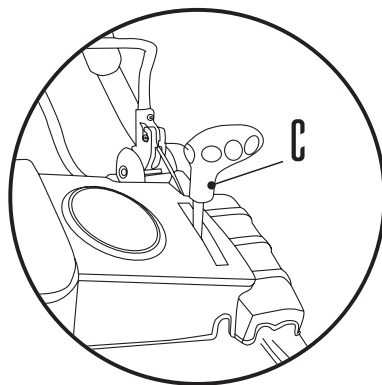
1. Velocidad máxima



2. Velocidad mínima

**IMPORTANTE:** El cambio de una velocidad a otra debe realizarse con el motor en marcha y el accionamiento activado. No toque el control del variador cuando el motor esté apagado. Esto puede dañar el variador.

**NOTA:** Si la máquina no avanza con el control en posición «  », simplemente ponga la palanca de control en «  » y luego inmediatamente volver a ponerlo en posición «  ».



## CORTAR EL CÉSPED

Guíe el cortacésped a lo largo de líneas rectas y evite dejar huecos entre cada línea para asegurarse de que el césped se vea lo mejor posible después de cortarlo.

Limpie la parte inferior de la cortadora de césped con regularidad, quitando las acumulaciones de hierba y escombros.

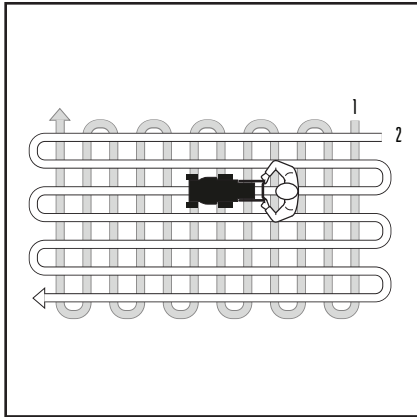
Usa las herramientas adecuadas y guantes protectores en lugar de limpiarlo con las manos desnudas.

Siempre conduce el implemento en líneas horizontales en dirección a la hierba.

Adaptar la velocidad de avance y la altura de corte a las condiciones del césped (altura, densidad y humedad de la hierba) y la cantidad de hierba eliminada.

La altura ideal para un césped perfecto es de unos 5 cm.

Se recomienda una altura de 6/7 cm durante los períodos secos como el verano.

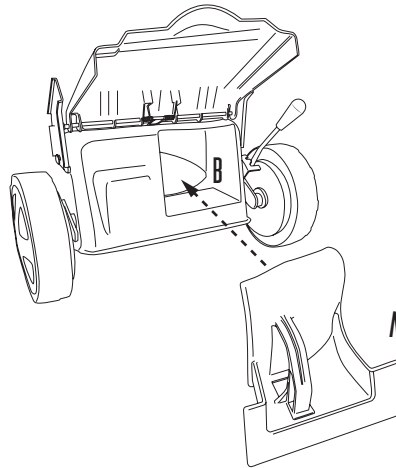


## ACOLCHADO (MULCHING)

En el modo de mulching, la hierba cortada se corta y se esparce de nuevo en el suelo como abono. El acolchado es una importante agrotécnica que no sólo mejora la fertilidad del suelo y reduce la frecuencia de riego, sino que también reduce considerablemente los costos de la mano de obra mediante una técnica muy respetuosa con el medio ambiente.

**▲¡Precaución! El modo de mulching sólo se recomienda para áreas relativamente pequeñas.**

Para utilizar el modo de acolchado, desconecte el cesto de recogida e instale el tapón de acolchado (A) en la toma de corriente (B) como se muestra en la figura



## DESCARGA LATERAL

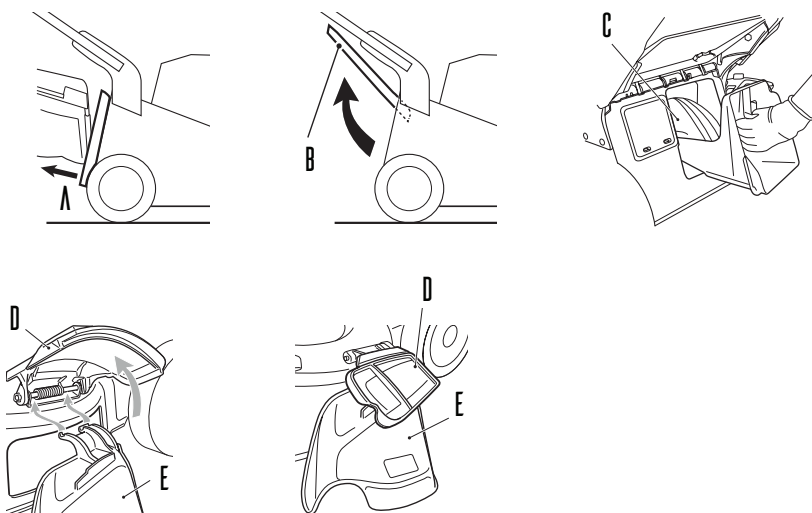
Si quieres trabajar con descarga lateral:

- Desengancha la cesta de recogida (A)
- Levante la guardia de descarga trasera (B)
- Inserte el tapón de acolchado en la abertura de drenaje (C)
- Levante la guardia de descarga lateral (D)
- Inserte el deflector de descarga lateral (E)
- Cierre el protector de descarga lateral (D) para que la solapa de descarga lateral (E) quede bloqueada.

**NOTA:** El deflector de descarga lateral, además de la función de descargar la hierba lateralmente en el suelo, constituye un elemento de seguridad que impide que los objetos recogidos por el dispositivo de corte sean arrojados fuera de la máquina.

**NOTA:** Usando la canaleta de descarga lateral, los recortes de hierba son expulsados de la cortadora de césped en el lado derecho del accesorio. La caja de recogida trasera no debe utilizarse cuando se utiliza la descarga lateral

**NOTA:** En el caso de descarga lateral, es aconsejable seguir una ruta que evite descargar la hierba cortada de la parte del césped que aún debe ser cortada.



# MANTENIMIENTO

## CAMBIO DE BUJÍA

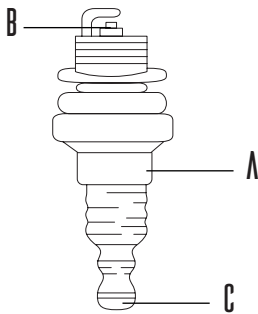
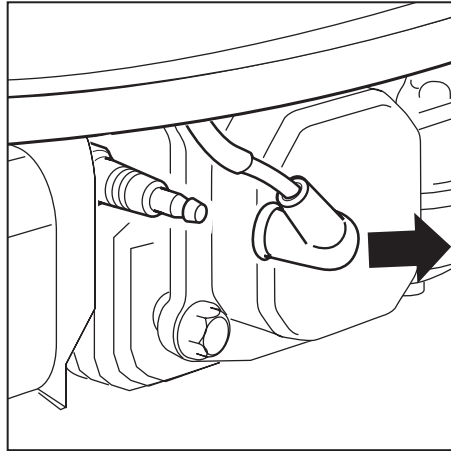
Tire de la tapa del cable eléctrico.

Limpe el área alrededor de la bujía para eliminar la suciedad u otros materiales que puedan entrar en el motor cuando se quite la bujía.

Use una llave T hexagonal (gire a la izquierda).

Eliminar la posible acumulación de carbono de la bujía (A) en los electrodos (B)

Limpe el hilo de la bujía y el terminal eléctrico superior (C).



## Para volver a colocar la bujía

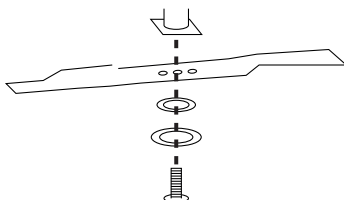
Coloca la bujía en su agujero y enróscala (a la derecha) hasta que esté suficientemente apretada.

Use la llave T hexagonal para apretar la bujía.

Coloca el cable eléctrico sobre la bujía y empújalo hacia abajo para que se conecte firmemente al terminal.

## CAMBIAR LAS CUCHILLAS DE CORTE

Si quieres cambiar las cuchillas de corte, quita el pasador. Proceda con la instalación como se muestra en la figura. Apriete el tornillo. Cuando reemplace la cuchilla, reemplace también el pasador de retención.



Reemplace la hoja si está astillada, doblada, desequilibrada, o tan pronto como una muesca comience a rayar la punta entre la superficie plana y el elevador invertido, como se muestra en la Vista B. Este tipo de desgaste se produce más rápidamente en condiciones de suelo arenoso.

**▲ Precaución! Nunca opere el cortacésped con la cuchilla desgastada en la medida que se muestra en la Vista C, ya que la punta podría salir volando y causar lesiones personales o daños a la propiedad.**

NUEVA CUCHILLA	LÍMITE DE USO (Reemplazar)	PELIGROSO
VISTA A	VISTA B	VISTA C

Este cortacésped ha sido diseñado para asegurar un uso efectivo y duradero.

Sin embargo, es esencial llevar a cabo un mantenimiento regular de la herramienta en el Centro de Servicio Autorizado de la Tienda Franchini.

Si no se realiza el cupón de control o la realización del mismo en un taller no autorizado, se invalidará la garantía y se acortará considerablemente el ciclo de vida del producto.

Se recomienda conservar el embalaje original para que el usuario pueda embalar la herramienta adecuadamente antes de enviarla al centro de servicio.

El programa de mantenimiento de este cortacésped incluye un servicio cada 12 meses.

**Cada cupón incluye las siguientes actividades:**

- Comprobación/sustitución del filtro de aire
- Control de los taqués de eje a rango
- Limpiar/Reemplazar los diafragmas del carburador
- Limpieza del silenciador
- Comprobación/reemplazo de bujías
- Comprobación/reemplazo del cilindro del pistón y de los anillos del pistón
- Comprobación/reemplazo del acelerador y mecanismos de seguridad.
- Comprobación/limpieza/sustitución de las cuchillas
- Lubricación de ruedas y engranajes
- Lubricar y ajustar los cables del acelerador y del freno.

## CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y EMISIONES



**"Franchini Group, empresa propietaria de la marca registrada BOUDECH® con sede operativa en el Interporto de Nola, Lote D, 217 /218, 80035 (Italy), declara que:**

Los cortacésped JUKUT 225 correspondientes al modelo WR65355ABKL cumplen las directivas 2006/42/EC, 2000/14/EC Annex VI, 2005/88/EC 2014/30/EU del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en relación con la seguridad de las máquinas, la combustión y la compatibilidad electromagnética respectivamente.

**Por lo tanto, Franchini Group declara que los productos comercializados corresponden a la muestra sometida a pruebas por el fabricante según las normas EN ISO 5395-2:2013 ;EN ISO 5395-2:20/A2:2017 - EN ISO 5395-1:2013/A1:2018 ; EN ISO 14982 - ISO 11094:1991 y ha sido certificado por la Comunidad Europea con los certificados CE y EURO5."**

Nola (Italy), 12 Gennaio 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Francesco Sorrentino', is written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group

**BOUDECH**



# FRANÇAIS

Tondeuse à gazon à quatre temps  
**WR65355ABKL**

# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Modello no.</b>		<b>WR65341ABKL</b>		
<b>Overview</b>		<b>Tondeuse à gazon à quatre temps</b>		
<p>Moteur à essence automoteur avec démarreur électrique et largeur de coupe de 51 cm de type rotatif, conçu pour les utilisateurs domestiques qui veulent des résultats de tonte professionnels et une facilité d'utilisation.</p> <p>Est équipé d'un puissant moteur Boudech à 4 temps à soupapes en tête refroidi par air de 200 cm<sup>3</sup> et 5 CV, qui garantit un excellent résultat de coupe, et d'un système d'autopropulsion dynamique qui épargne à l'opérateur l'effort de pousser la machine, puisqu'il ne doit que l'accompagner. Il dispose également d'un démarreur électrique pour un démarrage rapide et facile.</p> <p>La vitesse de coupe et le régime sont facilement réglables à l'aide des boutons de commande du guidon rembourré V-Grip, qui est réglable en hauteur et se replie pour faciliter le transport et le stockage.</p> <p>Le cadre est fabriqué en acier pour durer dans le temps et sa taille est également idéale pour un usage privé, car il permet de travailler sur de grandes surfaces et d'atteindre en même temps de petites zones du jardin.</p>		<p>La lame rotative offre une largeur de coupe de 51 cm - ce qui équivaut à 20" - et la hauteur de coupe est réglable en 8 positions de 33 à 80 mm. Le système de collecte 4 en 1 vous permet de choisir le mode de collecte de l'herbe coupée:</p> <p>Panier de collecte de tissus de 60 litres.</p> <p>Sortie arrière.</p> <p>Sortie latérale.</p> <p>Système de paillage : renvoie l'herbe coupée sur la pelouse en formant une couche qui aide à retenir l'humidité et donc à réduire la consommation d'eau.</p> <p>Il est équipé d'un arrêt de sécurité, d'un système de démarrage électrique avec une batterie au lithium de dernière génération et d'un allumage électronique CDI.</p> <p>Les roues de 8 et 10 pouces ont des jantes rigides et des enjoliveurs intérieurs sur les roues motrices pour empêcher la saleté de pénétrer, et les roulements sont blindés pour augmenter la douceur du mouvement et réduire le jeu à long terme.</p>		
Moteur	Cylindrée	Moteur de puissance	Inactif	Batterie
OHV, 4 temps, refroidi à l'air, BOUDECH	225 cc	5,2	2800 tr/min	Lithium
Puissance	Couverture	Épaisseur de coupe	Hauteur de coupe	Type
2,8 KW	Métal	20" (510 mm)	30 mm ~ 80 mm	Autopropulsé
Roues	Lama	Panier de collecte	Niveaux de réglage en hauteur	GW/NW (kg)
avant 8"/arrière 10"	Une seule lame	60L - sac en nylon	8 niveaux	37/36kgs

# S É C U R I T É



Soyez extrêmement prudent lorsque vous travaillez avec cet outil



Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'outil.

1. Une utilisation incorrecte ou inappropriée de cet outil peut causer des dommages et/ou des blessures graves.
2. Gardez cet outil hors de portée des enfants et des mineurs.
3. Assurez-vous que toute personne utilisant cet outil a lu et compris ces instructions et connaît les règles générales de prévention des accidents.
4. Il est strictement interdit d'utiliser ce matériel dans des conditions psycho-physiques non idéales.
5. Il est strictement interdit de trafiquer le moteur et d'utiliser des accessoires ou des pièces de rechange non d'origine
6. N'utilisez l'outil que dans des endroits bien ventilés. La fumée du moteur à combustion peut être nocive et dangereuse lorsque l'on travaille dans des espaces clos.
7. Avant de démarrer l'outil, assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites de carburant et/ou de sources d'étincelles car l'outil pourrait s'enflammer et/ou éclater.
8. Veillez à ce que le bouchon du réservoir soit toujours bien vissé pour éviter les fuites de carburant.
9. Pour utiliser l'outil, vous devez toujours porter l'équipement de sécurité personnel indiqué dans la figure ci-dessous.

VÊTEMENTS DE SÉCURITÉ	GANTS, LUNETTES, DES ÉCOUTEURS DE PROTECTION, BOTTES DE SÉCURITÉ, MASQUE FACIAL	
		
		

	Attention, danger !		Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de carburant.
	Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.		N'utilisez pas l'appareil sur des pentes dont l'inclinaison est supérieure à 15°.
	Portez un casque de protection.		People who are not adequately protected should be at a safe distance.
	Portez des lunettes et des protections auditives.		Tenez les enfants éloignés de la voiture.
	Portez un masque pour vous protéger contre la poussière, la vapeur et les autres gaz toxiques.		Danger d'éjection des matériaux. Attention aux objets qui peuvent être éjectés de la machine.
	Portez des gants de protection antidérapants.		Risque d'amputation des doigts. Tenir les mains et les pieds éloignés de l'outil de coupe.
	Portez des protège-jambes et des bottes de sécurité antidérapantes avec des protections en acier.		Ne rapprochez pas vos mains ou d'autres parties de votre corps des pièces mobiles de l'appareil.
	Surface très chaude ! Ne pas toucher en raison des risques de brûlures.		Avant d'effectuer tout travail d'entretien ou de réparation sur la machine, il faut l'éteindre et débrancher la bougie d'allumage.
	Danger, gaz mortels ! N'utilisez pas l'appareil dans des locaux fermés ou mal ventilés.		Niveau de puissance sonore garanti XX Lwa, dB(A).
	Du carburant inflammable ! Danger d'incendie ou d'explosion.		Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Ne le jetez pas dans les poubelles des ménages.
	Ne fumez pas et ne laissez pas de flammes près du carburant ou de la machine.		Conforme aux directives communautaires.

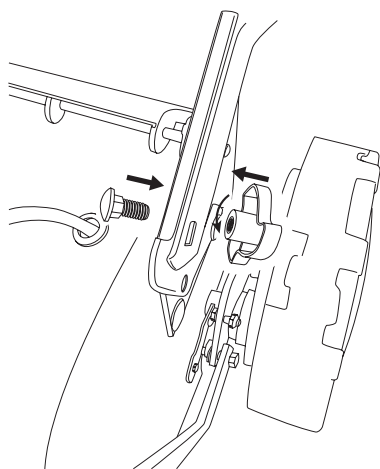
- Ne pas démarrer le moteur à combustion dans des endroits fermés et mal ventilés.
- N'utilisez la tondeuse que dans des endroits bien éclairés. Évitez de l'utiliser sur de l'herbe mouillée et dans des conditions météorologiques défavorables.
- Tenez-vous toujours fermement au sol lorsque vous travaillez avec l'outil sur des surfaces inclinées.
- Ne jamais utiliser l'outil en cours d'exécution
- Lorsque vous travaillez sur des surfaces vallonnées, rasez toujours en travers sans suivre le sens des pentes et des montées.
- Faites toujours preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction sur une surface piétonne ou inclinée.
- N'utilisez pas l'outil sur des surfaces excessivement inclinées.
- Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous travaillez avec l'outil dans la direction de l'opérateur plutôt que dans la direction frontale.
- Assurez-vous d'éteindre le moteur et de vérifier que les lames rotatives se sont complètement arrêtées avant de transporter l'outil d'un endroit à l'autre.
- N'utilisez jamais l'outil si les lames ou les crochets de sécurité sont endommagés.
- Il est strictement interdit de trafiquer le moteur..
- Relâchez le frein avant de démarrer le moteur.
- Démarrez le moteur, en vous assurant que votre corps et vos membres sont bien éloignés des lames.
- Ne frappez pas ou ne soulevez pas l'outil pendant le démarrage, sauf s'il est nécessaire de le mettre en marche. Dans ce cas, ne soulevez ou ne faites pivoter l'outil que dans la mesure nécessaire pour qu'il démarre correctement.
- Ne jamais démarrer le moteur s'il n'est pas placé à l'arrière de l'outil..
- Ne vous approchez en aucun cas des pales lorsque le moteur est en marche.
- Ne transportez jamais la tondeuse avec le moteur en marche avant d'utiliser l'outil, inspectez l'outil pour vérifier l'intégrité de toutes les pièces.
- Veillez à éteindre le moteur et à retirer la bougie d'allumage chaque fois que vous voulez faire l'entretien de l'outil ou que vous devez examiner des pièces potentiellement endommagées.
- Veillez à éteindre la tondeuse après utilisation et avant de faire le plein.
- L'utilisation de l'équipement à une vitesse supérieure à la foulée humaine peut augmenter le risque d'accident.
- Faites très attention lors de l'installation de l'outil.

# MONTAGE

Ces modèles de tondeuses à gazon sont mis en boîte et partiellement assemblés, voici les opérations à effectuer pour compléter l'assemblage.

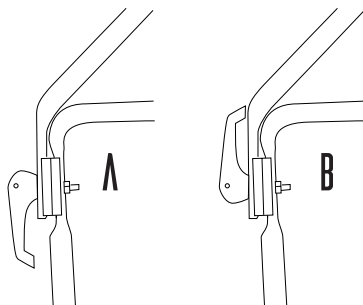
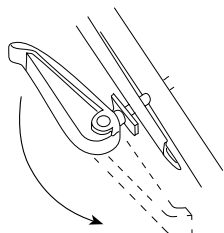
## STEP 1

Fixez le cadre inférieur du guidon au corps de la tondeuse à l'aide des boulons et des écrous fournis.



## STEP 2

Pour compléter l'installation du cadre du guidon, grâce au système de verrouillage facile, il suffit d'amener le guidon en position de fonctionnement et de verrouiller les leviers latéraux.

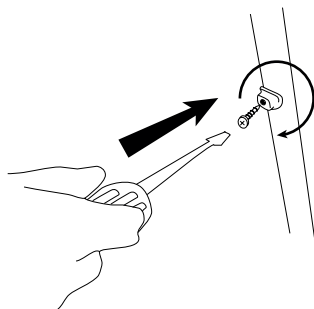


(A) Position verrouillée au moment de l'expédition

(B) La position de fermeture correcte après l'installation.

## STEP 3

Pour le montage du panneau de contrôle, il y a 4 vis et rondelles. 2 paires pour la poignée gauche et 2 paires pour la poignée droite. Utilisez-les pour assembler comme indiqué.



# OPÉRATIONS

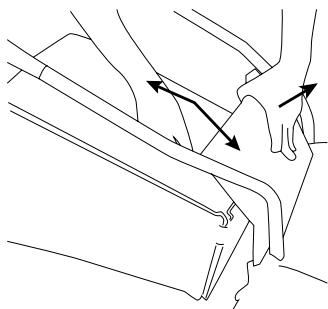
## CRATE

Soulevez le garde-boue arrière pour positionner le panier de collecte.

Appliquez le panier en alignant le support de fixation du panier au centre de manière à ce qu'il soit placé uniformément.

Déverrouillez le dispositif de protection contre les décharges arrière pour maintenir le panier en place.

**NOTE:** Videz toujours le collecteur d'herbe avant qu'il n'atteigne sa capacité maximale, sinon les performances de la tondeuse diminueront.



## LAVAGE INTERNE

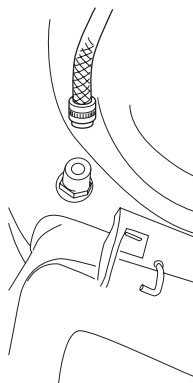
Retirer le panier de collecte;

Raccordez le tuyau d'eau au raccord approprié (voir photo);

Ajustez la hauteur de coupe à la position complètement abaissée;

Ils se tiennent toujours derrière le manche de la tondeuse;

Démarrer le moteur.

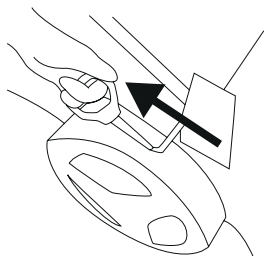


## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

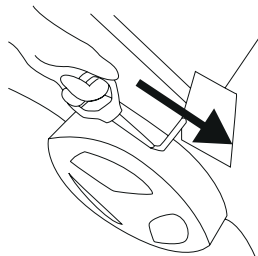
La tondeuse est équipée d'un levier permettant de régler facilement la hauteur de coupe. Il existe 8 réglages de hauteur.

**NOTE:** Essayez toujours de régler la hauteur de coupe de la tondeuse en vous tenant sur la zone d'herbe que vous avez l'intention de tondre.

## AGRANDIR



## TÉLÉCHARGER



## CARBURANT

Pour des raisons de sécurité, le moteur n'est pas alimenté en huile au moment de l'achat. Il est donc nécessaire d'ajouter 0,55 litre d'huile avant de démarrer le moteur.

Il utilise l'huile 10W30. Il est également important de vérifier le niveau d'huile moteur avant chaque utilisation.

De même, il est nécessaire de faire le plein d'essence sans plomb (0,9L) avant de commencer les opérations de coupe.



## PRIMER

Après vous être assuré que vous avez rempli le réservoir d'huile et de carburant, appuyez sur la pompe d'amorçage du moteur 3 à 5 fois.



## DÉMARRER LE MOTEUR (DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE)

Avant d'utiliser l'outil pour la première fois, chargez la batterie pendant 24 heures.

Régler le variateur de vitesse (C) sur la vitesse maximale.

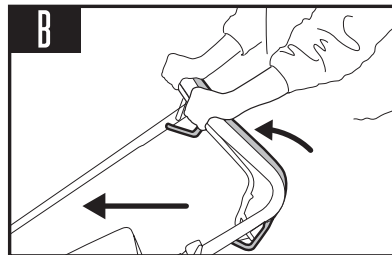
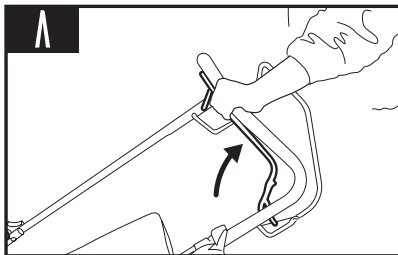
Activation du levier de démarrage (A)

Appuyez sur le bouton de démarrage (ON) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil soit sous tension, puis relâchez-le.

Après avoir mis le contact, actionnez la manette de sécurité (B) située à l'arrière du guidon. Le levier de sécurité doit être activé pour que le moteur puisse démarrer et tourner. Lorsque la flèche est relâchée, le moteur s'arrête automatiquement. Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui permet de s'assurer que l'opérateur de la machine se trouve derrière la flèche lorsque le moteur est en marche.

Pour faire fonctionner l'autopropulseur, il vous suffit de vous déplacer en saisissant la poignée supérieure et les coudes sur les côtés, et l'appareil vous suivra automatiquement.

**Note:** La machine peut être utilisée avec les lames en marche ou à l'arrêt.

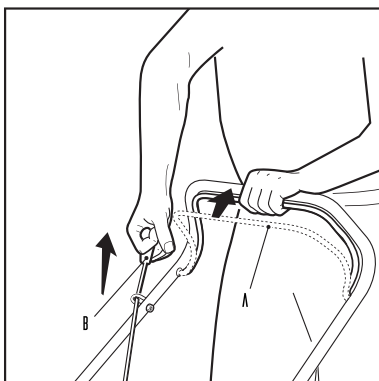


## DÉMARRAGE DU MOTEUR (DÉMARRAGE MANUEL)

Saisissez la poignée du démarreur (A) et démarrez le moteur en tirant fermement sur la corde du démarreur (B).

Après avoir mis le contact, actionnez le levier de sécurité situé à l'arrière du guidon.

▲ **Attention !** Le moteur démarrera dès que la corde du démarreur sera tirée. Cependant, la machine ne fonctionnera pas si le levier de sécurité n'est pas correctement connecté.



## COMMANDE DE VARIATEUR DE VITESSE

Le variateur de vitesse vous permet de régler la vitesse d'alimentation (C).

Les positions, indiquées par la plaque, correspondent :



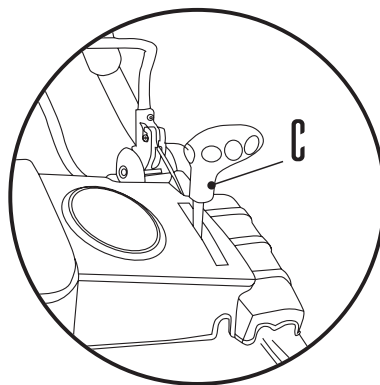
1. Vitesse maximale



2. Vitesse minimale

**IMPORTANT:** Le passage d'une vitesse à une autre doit se faire avec le moteur en marche et l'entraînement activé. Ne touchez pas à la commande de l'entraînement lorsque le moteur est arrêté. Cela peut endommager le disque dur.

**NOTE:** Si la machine n'avance pas avec la commande en position « 🐢 », il suffit de mettre le levier de commande sur « 🐰 » et le remettre immédiatement en place « 🐢 ».



## TONDRE LE GAZON

Guidez la tondeuse le long de lignes droites et évitez de laisser des espaces entre chaque ligne pour que la pelouse soit au mieux de sa forme après la tonte.

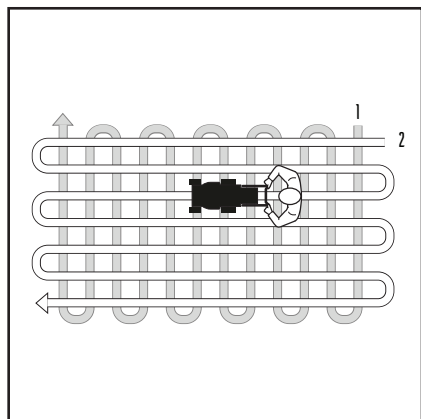
Nettoyez régulièrement le dessous de la tondeuse, en éliminant les accumulations d'herbe et de débris. Utilisez les outils et les gants de protection appropriés plutôt que de nettoyer à mains nues.

Conduisez toujours l'outil en lignes horizontales dans le sens de l'herbe.

Adapter la vitesse d'avancement et la hauteur de coupe à l'état de l'herbe (hauteur, densité et humidité de l'herbe) et à la quantité d'herbe enlevée.

La hauteur idéale pour une pelouse parfaite est d'environ 5 cm.

Une hauteur de 6/7 cm est recommandée pendant les périodes sèches telles que l'été.

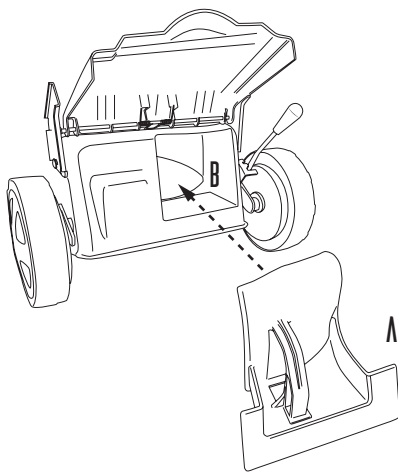


## QUILT (MULCHING)

En mode mulching, l'herbe coupée est coupée et répartie sur le sol comme engrais. Le paillage est une importante agro-technologie qui non seulement améliore la fertilité des sols et réduit la fréquence des irrigations, mais qui réduit aussi considérablement les coûts de main-d'œuvre grâce à une technique très respectueuse de l'environnement.

**▲; Attention ! Le mode mulching n'est recommandé que pour les zones relativement petites.**

Pour utiliser le mode de rembourrage, débranchez le panier de collecte et installez la fiche de rembourrage (A) dans la prise de courant (B) comme indiqué sur la figure



## DÉCHARGE LATÉRALE

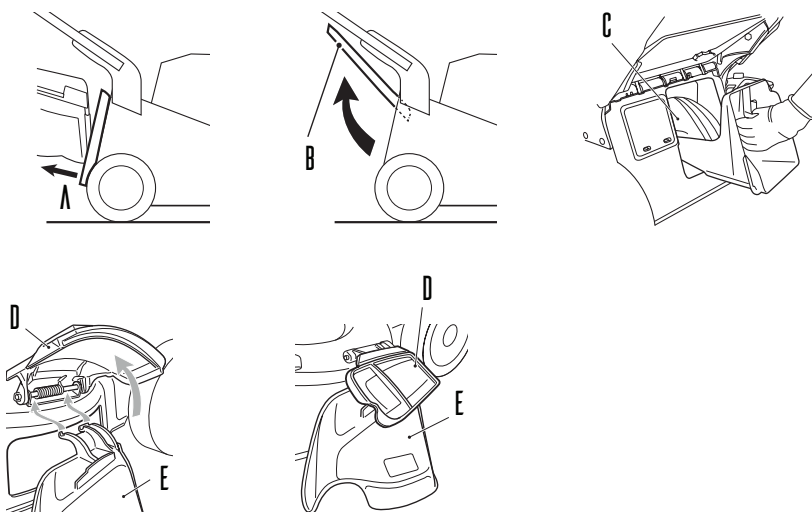
Si vous souhaitez travailler avec la décharge latérale:

- Décrocher le panier de collecte (A)
- Relever la garde de la décharge arrière (B)
- Insérez le bouchon de rembourrage dans l'orifice de vidange (C)
- Relever la garde de décharge latérale (D)
- Insérer le déflecteur de décharge latérale (E)
- Fermez le clapet d'échappement latéral (D) de manière à ce que le clapet d'échappement latéral (E) soit bloqué.

**NOTE:** Le déflecteur d'éjection latérale, en plus de la fonction d'éjection latérale de l'herbe sur le sol, est un dispositif de sécurité qui empêche les objets ramassés par le dispositif de coupe d'être projetés hors de la machine..

**NOTA:** En utilisant la goulotte d'éjection latérale, les débris d'herbe sont éjectés de la tondeuse sur le côté droit de l'accessoire. La boîte de collecte arrière ne doit pas être utilisée lors de l'utilisation de la décharge latérale

**NOTA:** Dans le cas d'un éjection latérale, il est conseillé de suivre un itinéraire qui évite d'éjecter l'herbe coupée de la partie de la pelouse qui doit encore être coupée.



# MAINTENANCE

## CHANGEMENT DE BOUGIE D'ALLUMAGE

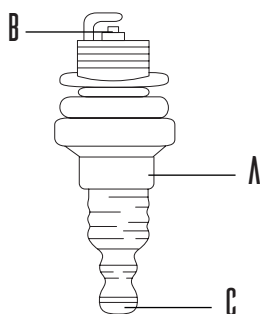
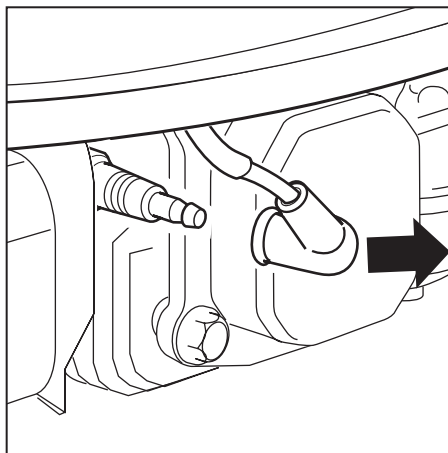
Tirez sur le capuchon du câble.

Nettoyer la zone autour de la bougie d'allumage pour éliminer la saleté ou d'autres matériaux qui pourraient pénétrer dans le moteur lorsque la bougie est retirée.

Use a hexagonal T-key (turn to the left).

Remove possible carbon build-up from the spark plug (A) on the electrodes (B)

Clean the spark plug thread and the upper electrical terminal (C).



## Remonter la bougie d'allumage

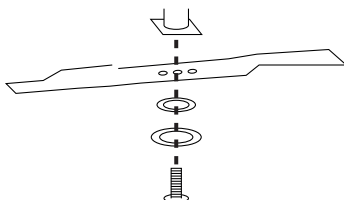
Placez la bougie d'allumage dans son trou et vissez-la (à droite) jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment serrée.

Utilisez la clé hexagonale en T pour serrer la bougie d'allumage.

Placez le câble électrique sur la bougie d'allumage et poussez-le vers le bas pour qu'il se connecte fermement à la borne.

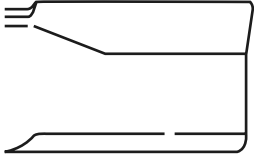
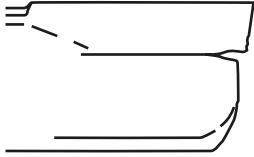

## LE REMPLACEMENT DES LAMES DE COUPE

Si vous voulez remplacer les lames de coupe, retirez la goupille. Installez-les comme indiqué sur la figure. Serrez la vis. Lorsque vous remplacez la lame, remplacez également la goupille de retenue.



Remplacez la lame si elle est ébréchée, pliée, déséquilibrée ou dès qu'une entaille commence à rayer la pointe entre la surface plane et la contremarche inversée, comme le montre la vue B. Ce type d'usure se produit plus rapidement dans des conditions de sol sableux.

**▲ Attention ! N'utilisez jamais la tondeuse avec la lame usée dans la mesure indiquée dans la vue C, car le bout pourrait s'envoler et causer des blessures ou des dommages matériels.**

NOUVELLE LAME	LIMITE D'USURE (REPLACER)	DANGER
		
VIEW A	VIEW B	VIEW C

Cette tondeuse a été conçue pour assurer une utilisation efficace et durable.

Cependant, il est essentiel d'effectuer un entretien régulier de l'outil au centre de service agréé Franchini Shop.

Le fait de ne pas faire effectuer un contrôle d'entretien ou de le faire effectuer dans un atelier non agréé invalidera la garantie et réduira considérablement la durée de vie du produit.

Il est recommandé de conserver l'emballage d'origine afin que l'utilisateur puisse emballer correctement l'outil avant de l'envoyer au centre de service.

Le programme d'entretien de cette tondeuse comprend un service tous les 12 mois.

**Chaque coupon comprend les activités suivantes:**

- Vérification/remplacement du filtre à air
- Contrôle des poussoirs à fourchette
- Nettoyer/remplacer les membranes des carburateurs
- Nettoyage des silencieux
- Contrôle/remplacement des bougies d'allumage
- Contrôle/remplacement des cylindres et des segments de pistons
- Vérification/remplacement de l'accélérateur et des mécanismes de sécurité.
- Vérification/nettoyage/remplacement des lames
- Lubrification des roues et des engrenages
- Lubrification et réglage des câbles d'accélérateur et de frein.

## CERTIFICAT DE CONFORMITÉ ET ÉMISSIONS



« Franchini Group, la société propriétaire de la marque déposée **BOUDECH®** avec son siège social à Interporto di Nola, Lot D, 217 /218, 80035 (Italie), déclare que:

Les tondeuses JUKUT 225 correspondant au modèle WR65355ABKL sont conformes à la directive 2006/42/CE, 2000/14/CE Annexe VI, 2005/88/CE 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives respectivement à la sécurité des machines, à la combustion et à la compatibilité électromagnétique.

**Franchini Group déclare donc que les produits commercialisés correspondent à l'échantillon testé par le fabricant selon les normes EN ISO 5395-2:2013 ;EN ISO 5395-2:20/A2:2017 - EN ISO 5395-1:2013/A1:2018 standards ; EN ISO 14982 - ISO 11094 :1991 et a été certifié par les organismes accrédités de la Communauté européenne pour CE et EURO5."**

Nola (Italy), 12 Gennaio 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Francesco Sorrentino', is written over a horizontal line.

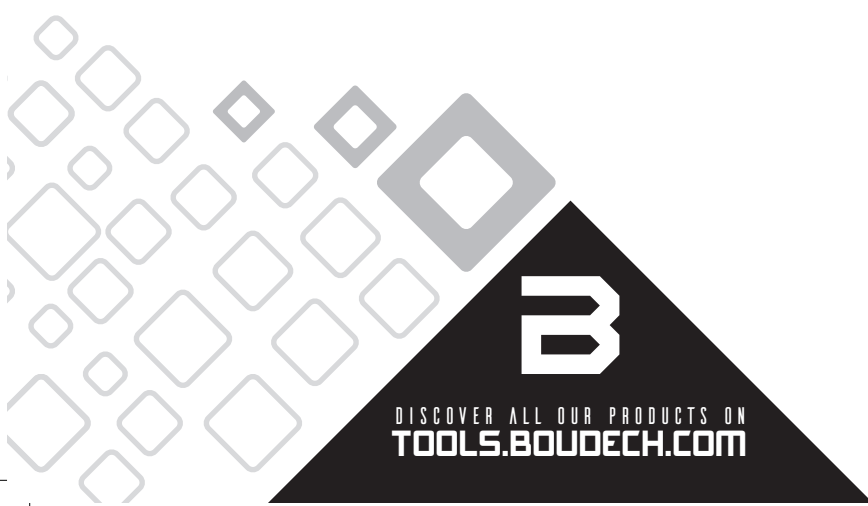
Francesco Sorrentino, CEO Franchini Group

DISCOVER ALL OUR PRODUCTS ON  
**TOOLS.BOUDECH.COM**



# BOUDECH

EMPOWERING EQUIPMENTS



DISCOVER ALL OUR PRODUCTS ON  
[TOOLS.BOUDECH.COM](https://tools.boudech.com)